大清光緒十三年

三月念七日

申報

第五千零三十號

西歷一千八百八十七年四月二十日禮拜三

上海零售每張計錢十文　外埠則照遠近酌加寄費

外埠售報處○北京前門外廊房頭條胡同申昌又西口外路集文閣○天津紫竹林沈竹君○保定全泰盛局○營口大街萬順成皮鋪內福興局○烟臺敬業書院○南京城南東牌樓申昌○武昌糧道街德興○漢口江漢關道署前申昌○九江乾昌太古晉信局○廬州府全泰盛館局○安慶江友巔森昌局小南門內羅春臺○揚州多子街申昌灣子街劉承恩報房○清江東門內大街鎌益布號內中昌○江西羅春豐乾昌全泰鑫絟昌祥森昌福興潤信局○吉安府全泰總信局○蘇州閶門內穿珠巷口附掃葉山房內洪春記○常州大街中申昌○嘉定西門外與合泰○杭州保佑坊大街申昌○汕頭升平街與明龍鎮江西門外大街申昌○福州南臺復利洋行○嘉興北門大街聚見橋申昌○麗門冊六時博開書院○湖州北門內府城隍橋西中昌○寧波江北岸李姓記和泰信局○溫州五馬街中正和信局○廣東省西關十八鋪中約申昌○四川重慶鬮南長沙清江胡萬昌信局○廳西謝寄森昌信局其餘外埠由館局及京報房代售

告白刊列○第一日每字取洋五釐第二日至第七日接日每字取洋三厘第八日起接日每字取洋二厘半結算字數先以五十字之處爲舉多明以十字遞加○凡有新聞及詩古文詞論說等交本館應刊藝門抄前者備不取分文惟原稿無論刊與不刊概不檢還此啓

今日另出附張不取分文

中西紀事出售

是書爲江上蹇叟所著皆敘中西交涉事宜溯自道光季年西人取道東來初則脅以兵威繼則敦夫和好歷數十年之久始得合中外爲一家誠千古以來未有之創局也蹇叟身居戎幕目擊情形因一一筆之於書以成信史知足軒主人得其原本託本館印以聚珍板以公諸同好諸君現已裝訂完全定於本月二十七日出售其書分訂六本每部價洋六角本埠外埠概由申昌書畫室經理諸君子先覩爲快請就近購取可也

申報館主人啓

新印石印雲程必備

自石印之法行各家選印大小題文往往博採廣搜以多爲貴誠盛舉焉然博而雜何如約而精蕉綠軒主人藏有名輩窗稿及近時試藝千篇同人慕而讀之果皆詞意輕靈理法縝密而題之纖巧偏全截搭凡足以窮手法者則又無不備誠小試穿楊絕技豈可聽其湮沒覩同覆瓿乎爰商付石向以供同好然文藝而外古學爲尚故復精選近時館閣賦百餘篇分韵試帖四百首重編分類文料初二集二本顏之曰雲程必備至選校之精紙墨之晶瑩大雅自能鑒別無俟贅陳分訂十本用綢匣裝潢每部價洋一元八角徑寸明珠精雅罕匹是去年十一月廿三出書倘蒙惠顧向滬上掃葉山房及各書坊暨南北申昌各埠申昌如躉售希至申報館帳房及鎮江申昌書畫室面議價更從廉此佈

點石齋主人啓

國朝元魁墨萃出書告白

墨卷之選大抵取材近科如十八科會墨七科鄉會僅見而止未有遠自開國近迄當代彙二百四十餘年春秋兩闈有目共賞之文萃而成帙者今怡安主人延請名宿彙取本朝歷科會試及各直省鄉試元魁硃卷至光緒乙酉科爲止選爲墨萃計文二千三百篇由本齋石印訂成十二本選校精嚴印訂工雅外裝錦套准於四月望日出書每部收回工料洋三元躉售格外從廉如蒙賞鑒請至三馬路申昌及陳與昌棧面議此佈

點石齋代啓

涉海芻言

弁山陸君硯鋤名增壽今時之有心人也昨以一論函致本館名曰涉海芻言其詞曰諺有之行船坐馬三分險蓋言傾跌況溺在在堪虞故能家食自甘便是安享清福然而男子志在四方爲名爲利豈能足不出戶陸行水行均不能廢至其利害所繫以行船爲尤甚近來輪船往來瞬息千里其安穩飛渡者固屬快事萬一烟霧瀰漫波浪滾滾偶有疎忽慘禍之烈殊難筆罄從前陳跡姑置不論去臘萬年青輪船由臺赴滬在吳淞口外被你包而撞沈一轉檢點人數其與波臣爲伍者竟有八十餘人之多除當時撈獲四人外嗣由大團王董函致滬上紳士將大衆入者逐一備棺收殮自始迄今亦不過十數屍首此外多名更屬渺不可問可憐無定河邊骨猶是春閨夢裏人讀之不禁惻然而杯弓蛇影或招千里生魂以慨傳慨何堪設想此其弊皆由漫無稽攷之故即就已撈者而論初時猶能約略面貌無如閱時已久半多腐爛惟冀黎將以其身有保札毫無疑竇其餘但憑隨身衣服爲之區別以備家屬具領用心不可謂不苦特恐作客既久或有沿途添置隨時更換未必家中故物即故物而同式者又豈絕無假令辨別不真領回配非以閨門之淑實耐異地之生人彼此不安即幽明增慟爲之奈何聞洋人身畔往往佩帶摺照行立坐臥片刻不離雖亦風俗使然亦安見其非有爲而爲者因憶同治初年瘟疫盛行倉猝即死某邑傳染尤劇民間各掛腰牌如其在遠患發難者即可送回檢治即或不幸亦易報信不至慘入路斃實屬法良意美竊謂長途跋涉吉凶晦吝豈能逆料大凡出海船隻若輪帆沙衛等項無論在船工夥搭船客人均須立有簿冊登明姓名籍貫年歲執業並各照懸腰牌令其佩帶俾泊岸時工夥無須更換客人按名收回如典當牌子用刀刮去猶可再寫所費無幾而所益甚大不獨爲思患預防之計且奸拐盜賊亦可籍備稽查或謂似此辦理衆必厭其不祥不樂從事不知自古皆有死髑卜馬革似異實同但須來去分明免使張冠李戴致孝子順孫終天飲恨而已彼洋人某邑諸舉用意皆同究之安然無事者多不因是而致招災晦何所用其厭惜況乎平安棺木救命浮圈是皆不祥之具各船往往隨帶初不聞因有此器具遂召不祥可見禍福之來害由前定斷不爲創此一格而洪濤巨浸中遂添許多波浪特船中司事未免多此筆墨轉嫌煩劇然而人生在世凡有益於人之事苟其力所能爲最宜踴躍帮助此雖有舉手之勞而且明鑒察應無不默爲呵護滬上諸君子奔馳南北輿櫬以從數相往還可敬可嘉下風敢拜顧與其爲焦頭爛額之酬曷孰思曲突徒薪之策何不即立簿給牌一法稟請當路照會南北兩關傳諭各船妥爲辦理招商局係華人主持尤當先爲提倡倘各國聞風興起踵事遵行詎不甚善素仰龔觀察飢溺爲懷痌瘝在抱必能俯如所請不妨毅然具呈縱使事屬創始終多疑忌或用西洋文字填寫則更使人莫測忘其所自矣聖人云民可使由之不可使知之此之謂也質之有心世道者當不以幸災樂禍而闢之陸君之言蓋如此嗟乎人孰無死固不必以此爲諱也然欲令天下之人一跬步而即懷死志則亦似乎不情彼西人不遠數萬里航海梯山懋畢於外其志將以求利也豈曰以性命作孤注哉西人不必人人皆有拍照隨身即其以此隨身亦必不爲防死起見中國之人其諱言死也則甚於西人又豈肯於瀕行時先存一防死之心而懸牌以自爲標識陸君之言與可諸洞達人情矣昔嘗居鄉見鄉人有出行至齊豫等處者路不過數千里而又皆在內地舟車所至均極平穩又或一年半載即可往返在今日視之直庭戶耳而當其啓行之時家人臨歧送別執手依依甚有涕不可仰者僕嘗竊笑之以爲此豈吉祥之兆也耶然中國之俗其不可解者正不止此女子遣嫁出門其母亦哭而送之夫女子生而願爲之有室父母之心人皆有之今此出閣則爰得我所方且喜賀之不暇而嗚嗚然如泣如訴抑何不祥乃爾故吾以爲中國之人其所謂凡事皆取吉祥者仍非不刊之論而以死爲諱則是牢不可破之結習諱之則臨行之時必取吉利彩頭或有親故餞送餽遺亦必取吉利之意若當臨行登舟而懸一牌子書其姓名籍貫以爲防死之計夫孰從而行之也乎雖然行不行在乎人言不言在乎我陸君之言其用心不可不謂之周且密也昔有人自製一匾曰待死堂有識之士見之以爲其曠達不可及夫明明在家安坐向存待死之心則當遠涉波濤所謂船存與存船亡與亡其生死即已不能自主又安得不預爲之防防之而平安無事則亦未嘗不吉利防之而設或遇險則即使性命付諸洪濤姓名猶得留諸天壤又何憚而不爲哉吾嘉陸君之用心也樂書數語於其後

本館接奉電音

⊙昨接友人發來電音有本月廿五日諭旨三道敬謹譯登○三月廿五日奉旨國子監司業員缺着吳議補授內閣中書富貴着准其補授福州將軍衙門筆帖式廷傑着准其補授山東鹽運庫大使張

恤福建臺灣布政司庫大使沈錫榮俱照例用吏部文選司郎中員缺着陳其璋補授所遺文選司員外郎員缺着沈錫晉補授欽此同日奉

上諭曾國荃奏已故大員死事甚烈遺愛在人請准立專祠一摺已故江南提督福珠洪阿於咸豐三年在江寧城內力戰捐軀迭經奉 旨褒卹茲據奏稱該故員一門忠烈至今紳民謳思不已洵屬大節昭然久而彌著福珠洪阿着准其在江寧省城建立專祠伊弟福誠等着一併分別附祀由地方官春秋致祭以彰忠藎該部知道欽此同日奉 上諭覃修綱着調補雲南普洱鎮總兵四川川北鎮總兵着鄧榮升調補欽此

寓兵於農

○新疆南北各城改設州縣以來一切漸有成效劉毅齋中丞以該處營勇分布要隘雖爲慎固邊防起見然不能不謀經久之方爰擬抽撥成數及招徠流民發到遣犯勒令墾種地畝以收天地自然之利並酌擬興辦章程數條刻已入陳 黼座說者謂似此寓兵於農三代之遺風恍然可覩矣

姑蘇火患

○本月廿二日蘇城桃花塢某姓家失愼風猛火烈頃刻間延燒房屋十餘椽幸在日中各水龍聞鑼咸集取水亦極便易隨得火滅烟消又廿三日下午養育巷某茶食店後進樓房遺火柴堆霎時焚燒漸且延及住房隣右奮力噴澆隨即救熄然椽棟已盡爲焦矣

蘇府試期

○蘇州府憲魁文農太守示期四月初二日考試長元吳三縣文童初五日接考常昭二縣文童初八日接考江震昆新四縣文童仍循例就試院扃門考試

禾中瑣拾

○廿二晚初更時嘉興北門內丁家橋相近鈕宅樓上因倒翻洋油燈遺火延燒床帳頃刻火勢橫飛鄰人急敲銅盆告警幸爲時尚早人手衆多立即登樓撲滅及近坊水龍馳到則祝融氏早已偃旗息鼓矣○郡城內外每遇春間例設施醫局兩處城內則設於報忠埭覺海寺城外則設於北馬頭關帝廟今年亦已照常開設每日以三六九爲期求治者祇取號金二分貧病者當感恩不淺矣

聞雷伊始

○金陵於三月十六日夜將半忽風雨大作霹靂震地此爲春雷發聲之始當震時水西門外一草屋內燈火未息適電光閃入滿屋皆作硫礦氣屋內一男子己爲電光所觸見火灼急逃出戶便仆地不知人事久之爲救火者所灌醒始向人述顛末如此一時哄傳其雷擊未斃者悞也因念中國向來未知電能引火與電能傷人昨經友人所目擊乃悟電之爲用果非子虛爰錄之以質天下之疑信參半者

宮保行程

○彭雪琴大司馬由珂里起節入都便道巡閱長江各水師現已節抵田家鎮九江一帶水師戰船均預備恭迓節麾

江水又涸

○九江一帶江水自清明後連日消退丈許北岸沙洲俱已露出彼三老長年又當留心駕駛矣

四明談屑

○數日前清晨甯波五鄉碶碶頭廟門外有一女屍橫臥地上當經該處地保報縣朱邑尊因公事忙碌稟請府尊委某別駕帶同仵役下鄉驗得女係因病身死遂飭地保收殮標記一面派役訪查嗣訪得死者係穿山大溪頭人在江北岸某妓館爲皮肉生涯老鴇見其病勢垂危雇轎着人陪領將送回母家及至半途天色昏黑轎中人早已氣絕陪領者見幾逸去轎夫亦遂乘尸而遁刻聞苦主已經到案未悉朱邑尊如何究辦也○姜茅山航船于數日前下午由甯波開行駛至鋼盆浦江面大風驟起舟子把艤不穩船即傾覆船中諸人均占滅頂之凶幸該處有渡船相救均得無恙惟一五十餘歲之老婦無從援獲想與波臣爲伍矣○香螺一物產自鎮邑形似海蛳色較青鮮而有香味誠下酒之佳品也近聞甬江關義隆號之閩人某思食此物託鎮友購致立命庖人烹之且邀知己四人共嘗其味少頃四人皆俱垂頭而倒面無人色口吐白沫延醫診視莫名其症詢之始偕食螺中毒急用莞葱搗汁灌之四人得以漸蘇惟某中毒尤深越宿而斃殮時偏身見黑色可知香螺一物其毒竟如此之甚四人雖未致死現尚呻吟床席不能復元錄此爲饕餮者戒○二十四日午刻江東洪聖廟弄口廣仁昌烟膏店不戒於火延燒十餘家約焚一點鐘時共燬去樓房三十餘間○橫溪河頭石羊寺某僧不知何事至陸光橋廣福發中被捕負鱉之某甲所見以其男僧擅入女菴遂起索詐之心從偪地痞孫某等多人擁入菴門誣其與尼通姦勸寫服據僧不肯孫某等劉其兩耳以示威僧雖貞光而如瓜却自心堅於石終不肯寫地痞遂將僧關禁後殿以爲此僧已如釜中魚俎上肉定可飽我欲壑矣久之寂然無聲疑其兎脫竊之則已雉經而斃孫等畏罪紛紛遁去後經地保調處勸令孫與甲等出洋數十元買棺收殮以了其事然草菅人命該地保抑何其肥大哉

鳩江官跡

○委署甯國縣事蕭明府先鎬卸天長縣篆後稟見省憲治裝就道順過鳩江遂拜謁道憲並拜各寅僚小住二日旋即乘舟前赴新任○撫標譽營官王稽岡叅戎前日乘輪晉省稟見陳六舟中丞蓋今年係大閱營伍之期叅戎此行請示大閱號令並旌節戾止之期也二十日叅戎乘安慶輪船回署屬下弁兵均赴江干站隊繼赴戟門請安○蕪湖鈔關經徵稅課近來短絀異常皆因洋票混充之故雙錫五觀察以興利除弊爲務特委饒莊香明府衛稽查新關北卡陸秋帆二尹進昌稽查進口洋駁船庶使洋票不致混充土貨不致夾帶也

西樵山色

○廣州南關一帶盜風日熾案積如山頗難破獲督憲張香帥因委郎補把總王把戎省泰管帶綏靖督勇三十名駐彼以資巡緝○去年粵省愛育善堂籌辦順直賑捐不遺餘力大憲入告後蒙 恩賞給惠風廣被扁額一方頒發到省堂中紳董茲期本月初八日敬議懸挂○于廉訪綰泉家時嚴禁賭博雷厲風行各賭徒咸匿迹銷聲終其任無敢以花骨頭誘人財物者近有馮阿勝者故智復萌在河南新廟開場聚賭經王廉訪訪聞簽差拘案嚴懲幷將賭屋發封以示懲儆○城西北帝祖廟例於三月初六日迎神賽會本年經各會首奉行故事而儀仗略減於往年蓋緣去秋旱魃爲災農商俱形竭蹶故也惟迎賽日煥日烘晴天氣清朗以故遠近之結隊來觀者依舊興高采烈鳳雜徵職香生陌上之泥鶴首初移波繝澗中之穀扇檻紅情竭滿彙衫堯紫懲以紈輕一時珠江轂埠聞無異錦天繡地亦嬉春之勝事也

海客談瀛

○長崎訪事人云本月四日有美兵艦水手四名藉故脫逃兵官飭該領事轉託梅香崎警察署派巡捕偵探嗣查得水手潛匿對港之稻佐鄉因獲而僱船送去一轉瞬突然遁走巡捕阻之遂至用武扭毆良久各受損傷後幸得該船士官通知美軍艦乃放舟追上發諸浦浪中○十三日大雨傾盆雷電交作阿香車轆轆飛馳山谷亦爲震動次日訪得崎地袋町十三番戶染坊永野伊三郎家有一藍色靛豨被雷擊破一桂亦裂而爲二同時西彼杵郡某姓老嫗悞觸電氣焚及衣衫家人急携桶水潑之嫗已肌膚焦灼正在驚擾間巡街捕聞知令舁入醫院醫師言受傷甚重不知能保性命之慶香又聞長崎村中川鄉松山上松樹數百年物也當雷震時忽爾火發遠近通紅以致大半株被火焚毀○西歷四月初六日長崎古人榭得東京來電云會議改正條約一事刻已告成駐京法欽差通知政府將于日內歸國奧欽差亦擬襆被言旋云○初五日午前德皇姪孫里亞波親王由東京乘坐火輪車赴上野大聽大夫岩倉式部官長崎工部少佐田坂爲之先導全則海覽口光山翌日回至東京復赴箱根游歷旋於初七日巖返德京○日報云上月三十日北白川伏見兩親王及伊藤大山兩大臣帶海附軍二百七十餘名由橫濱乘金剛艦赴相州閱看觀音崎砲臺駛已近矣突擱淺灘上危急之餘得日人援救始免於損傷其先英艦則戈同艦礁沒於海島繼復有歐傍艦失落無蹤近則日皇太后乘浪速艦回京中途亦擱于暗礁艦底損破刻下尚在橫須賀船廠興修聞無多日又有俄船嘮犀椿薩遭難可見航海之難無處不形揣棘敢告從事獨駛諸君子尚其愼之又慎哉

浦濱會景

○浦東洋涇鎮有東嶽廟當承平時每年春間迎神賽會往往鬭靡誇多赭寇亂後瘡痍未復民力艱難此舉遂廢今年該處之人復鳴鑼集議于本月二十七日舉行東嶽會所備儀仗甚爲鮮豔想屆時丁男子女必當爭先恐後以一擴眼界也○三月二十八日俗傳爲

城隍夫人誕辰 邑廟西首陳市安橋迤東直至小東門各鋪戶於二十七日爲始循例懸燈三日碧桃花下處處聞歌絳燭叢中家家設宴亦滬城一年勝景也

限日繳洋 ○崇明人王某等向本城老德茂帽鋪混用銅洋遭無賴戴阿六等串同楊錦山乘閒婪索洋銀五十元一案縣訊限交羽黨各情兩紀前報前日又經莫邑尊提訊王投案伸訴汪蘭生供稱小的在新北門內黑橋浜自來水公司爲夥是日因往暢叙樓茶寮中挽攬主顧見伊等在彼科葛偶向詢問緣由旋即他往並未與戴同黨拆梢楊供在十五鋪張玉峯處爲地甲夥此事當由該帽鋪嚇我前往致爲介紹後由戴阿六等前來向小的擔保始釋之去小的實未通同拆梢亦未分用洋元邑尊又將戴研詰戴亦堅執不承邑尊以其刁狡即飭掌頰六十下笞臀二十板仍無確供邑尊怒着責腳跌戴始供認用洋六元餘由楊等瓜分使用復詰楊楊始俯首求恩邑尊以該地甲胆敢通同拆梢實屬不法已極着責五十下與戴阿大於三日內合繳洋五十元王等脫取混用銅洋亦屬非是姑俟戴阿大等繳洋一併發落所有汪蘭生訊無干涉着即斥釋

英界公堂瑣案 ○江陽春控華捕孔長生得賄後私還東洋車照解訊之餘孔不承認旋由捕頭查明孔實私得賄洋竊還車照押候送辦各情節登前報昨日麥捕頭申訴前因并稱江之車照第三百四十一號另有錢朝鳳車照第一千九百九十六號顧王氏車照第三百四十八號計共三紙俱被竊取交還錢及顧王氏同供車照於違章被扣後向孔取出孔供並未將車照交還江及該氏惟第一千九百九十六號一紙錢再四懇情小的見其困苦堪憐始行交彼然亦並未得賄麥捕頭又稱車照由三道頭西捕經嘗平日課認孔爲可靠之人以致被其贓混蓋捕房章程扣留之照各有限期期滿准車主投捕房由管門捕告知三道頭當日交還今孔連次將未滿限期之車照交還車主明明貪利會私況寫字房內所存制錢當孔上差經管時錢少二千文蔡太守判孔枷號發老巡捕房及虹口捕房盆湯弄新巡捕房每處示衆三天以儆效尤并諭以此已格外從寬孔荷枷即謝由捕帶出當此案發落時有二瘋人屢屢奔至案前吵鬧太守飭値日差帶下候過堂安插○葉王民年近八旬龍鍾衰邁獨行馬路上被周賢和東洋車礁傷面頰由捕拘獲解送公堂該氏投案聲稱雖被礁傷向無緊要彼係無心之誤且亦窮人請免責懲可也周俯首求恩蔡太守謂既由該氏求免姑准所請飭將周送交車主論令嗣後格外小心免干咎戾○陸松訴稱家中失竊衣服報捕查獲竊賊張小弟自云得贓後交與徐四芳質鐵并知張徐同住居鑄堂家因之一併送案張認竊求恩徐供實不知是竊贓是以代爲付貿及捕房查究即向說明居供家有餘房租與張徐同住並不知伊等爲非蔡太守判張管押十四天徐居概予從寬開釋贓交失主領去○奚益飛訴稱友人汪姓之子阿和向我借錢已非一次稍不遂意竟日糾纏昨又強借錢文因之報捕拘案阿和供稱粵之香山縣人父親在日與奚至交今小的流落滬江無奈向之稱貸既不允貸聽之可也何竟昧却交情貿貿然控諸案下蔡太守飭値日差送阿和至廣肇公所請爲安置○西人瓦可海訴稱昨有工人王生發竊鐵二塊獲住人贓交捕送案我處時時失鐵王供並未犯竊偶然將鐵搬移致被西人指竊此事幸有工頭知道不然則將冤冀獲盆奕易繙譯請科王行竊之罪蔡太守謂王既未承認竊物姑飭押候瓦司海邀同工頭投案再訊呈案之鐵交捕帶回

法界公堂瑣案 ○某甲諏吉成親被姘婦藏匿不放等情業已兩登報章捕房昨將勸甲回去被該婦鳴捕送押之徐金林杜阿狗二人解案原告婦人張趙氏即小寶偕伊母趙顧氏并某甲即張仁發及房東李阿裕投案據趙顧氏稱蘇州人夫故已有九年遺下子女各一挈帶來滬業已六年在打狗橋擺飯攤女名小寶配與張仁發成親已有四年係林四能爲媒王司馬詰其可有婚帖是迎娶抑是入贅在何年月日訂姻答稱女年二十四歲在十年七月初二日訂姻當時張住二馬路租樓房將女迎娶於去年八月初六日搬至李阿裕家李供江北人做錫餅生意有樓面間室轉租與張仁發伊家共四人王司馬見下面尙蹤兩人隨向詰問據張小帆遞稟訴稱寗波人在報關行生理張仁發是親弟習成衣業今年三十四歲因伊不學好老父氣忿生病故於去年二月送回寗波九年前父與仁發聘定方錦堂之長女訂姻以來因無錢故未成親現今仁發自要完姻故寫信來寗囑我來滬于二十三日抵申伊擇於二十四日成親房屋租在山家園地方豈料弟於二十三日走脫司馬問何人爲伊鋪排一切答稱是仁發之弟徐錦榮現亦在外又據王仁德訴稱方錦堂是姊丈今年六十之歲有病不能前來故代爲到堂外甥女是朱老四爲媒訂婚張仁發已經九載今諏吉成親二十四日將外甥女迎娶新租房屋豈料洗仁發先於二十三日下午出外不回徐杜兩人往尋反被鳴捕拘押司馬問王仁德曰方作何事業家中有幾人答稱姊丈有五女兩子本業成衣現無事司馬謂家中食用甚大如何過活答稱不免同親友處借貸司馬着將徐錦榮傳進詰問據稱與張仁發爲師弟兄伊徒弟賣桂林後日娶親故先說及師父尙未娶親既早訂定現可問說畢姻因與王仁德等說妥趁責備辦喜事多租房一閒以便仁發做新房豈伊竟不回來王司馬詰之張仁發可是九年前訂親答稱不知道並不租房子亦無洋元交出買物徒弟做視亦不知道司馬謂然則新人已迎娶到家可知道否答稱亦不知道司馬謂王仁德爾姊丈家貪生女極應招快婿爲娛老之計現在張仁發不學好新婦雖迎到家中幸未拜堂亦可與姐丈說明將女拾回再行擇配免誤終身并着張小帆徐錦榮帮同料理將方女送去祇算從前來會有此事張小帆所呈婚帖着交與王仁德轉遞方家作爲廢紙着張仁發具未曾與方姓定親切結備案趙顧氏張趙氏李阿裕張仁發一併斥退○昨報列拘到拆紅房子竹笆之陸阿五於昨日解案據供做小工度日竹片是小兒放風箏拾回者王司馬商之祁繙譯官斷將陸阿五交保出外將竹箇照樣賠修○前報列吸花烟不出錢之某甲即張鳳山於昨日解案原告未到法包探將打碎之茶盅等呈案并稱據原告到捕房說吸烟七盒并但不給錢反睡在床上不肯出外此人前曾犯案辦過在身邊搜出僞信票一紙不知何用王司馬詰之張鳳山據供吸烟兩盒伊家將我辱罵司馬以原告未到着曹帶回捕房明日再訊○柴慘雲遞稟控稱兒子金鳳習珠翠玉器業去年十一月閒有陸子香說有人要買鐲管班指珍珠等物金鳳任陸源泰捐下翡翠班指鐲管値價洋四百元又往王長林處捐下大小新光珠數百粒値價洋四百十五元交與陸子香豈料竟是揚騙將珠翠當在恆德鋪班管抵在張姓處抵洋一百元人即逃走在伊家內查到當票備價將珠贖出本利共洋一百四十二元錢七百三十文將珠還王長林張姓處亦去過伊謂陸子香已死不肯交出現陸到滬在法界相遇扭送捕房特請究辦王司馬詰之陸子香據供松江華亭縣人會取珠在以前曾向張處借洋一百元被伊將班管扣住不還無以交待故於去年十二月初十到蘇州今於三月初四回來司馬謂爾乃揚騙之人現在如何料理陸供家在華莊地方有房數閒願變價償伊叔父於二十八日來滬待其料理出月初四可以清楚司馬准初四日料理着交捕帶回柴修雲叩謝退出

石印殿本大清一統志招股啓

亘古幅員之廣無逾 本朝乾隆年間 詔修一統志計五百卷蒐羅既博體例尤精每省先立統部冠以圖表其諸府及直隸州又各立一表屬縣系焉首分野次建置沿革次形勢次風俗次城池次學校次戶口次田賦次山川次古蹟次關隘次津梁次隄堰次陵墓次寺觀次名宦次人物次流寓次列女次仙釋次土產都分廿一門囊括數萬里以及外藩 朝貢諸邦無不備錄一展卷而九州之砥屬八極之會同皆可得諸指掌間匪惟掌故中之淵藪實亦經濟家之要典也是書 殿本外僅有活字板本既非完書今亦鮮覯僕有家藏 殿本因囑蜚英館石印以公海內每部分訂八十本裝潢精美儲以文木之箱惟卷帙浩繁資本較鉅仍仿照府招股之法以一千部爲額每股洋廿八元先收八元出書時再收洋二十元付書一部約年內可以成書書成後每部售價實洋五十六元至於字畫宏麗校對精詳印有樣紙臨股取閱想爲經世之學者必當先覩爲快也各省寄售股單處容再申明上海

蜚英館石印書籍告白

大馬路鴻仁里晉記啓

小題宗海二集開印啓

前年會選小題文八千篇交點石齋石印內襲外觀色色精妙荷蒙 士林同聲嘉獎是爲宗海初集今二集業已選竣仍付石印篇數式樣悉仍舊貫習見文字概屏弗錄約五月終成書用特先行布告

文匯館白 乙

大同書局石印補校袁文箋正告白⊙鴻文書局石印胡刻文選出售

袁簡齋先生以駢體文爲外集與古文並行久矣吳門石琢堂殿撰從而註之鏤版行世名曰袁文箋正讀者奉爲至寶嗣經兵燹原板及石刊之箋正一例燬失未免遺憾本局於粵中購得石殿撰摯友周勸堂先生所著補校袁文箋正一書較石本尤詳惟此書雖刊並未廣行該板亦早遺失本局特請博雅詳細讐校仍依宋體重抄原書十本用石印精照縮成六本外加綾套抄寫裝訂墨色紙張俱極精雅定價每部洋三元如蒙售當格外克己準於閏四月出書如欲預定若干部請移玉至英大馬路泥城橋東塊大同書局帳房面議可也○李善注文選爲攷據詞章家及攻舉業者必不可少之書諺云文選熟秀才足自明以來以汲古閣康熙丙寅原刻爲最優究不免有譌脫字翻刻及集評各本無論矣何義門批校本亦取汲古閣爲主殊未盡善維乾嘉間胡果泉中丞覆刻宋淳熙本聞即以初印者之原書上板故點畫無訛精麗如顏書小楷兵燹後傳本絕稀今覓得白棉紙初印眞本見者詫爲珍品不欲終秘因用石印照成墨色紙張均極精雅訂成六本外加文木夾板每部價洋四元定於閏四月中出書所印無多恐遠近書林未能偏應爲特預行登佈俾同好者得以先覩爲快至於躉售價廉則有交易常例本局亦不敢居奇請至四馬路西鴻文書局法大馬路醉六堂書坊面議可也 乙

詠霓茶園

三月廿七日演

慶陽圖 鈞金龜 玉堂春 青風寨 春秋配 瓊林宴 七星廟 英雄義 美人計 天獻 銅橋

三月廿七夜演

萬花 獻瓏 八大鎚 捉放曹 忠 孝 牌 盜寶庫 群仙 下凡 大香山 十美圖

天仙茶園

三月廿七日演

樊城 長亭 羅夢 下河東 絮閣 洪羊洞 三矮 奇聞 五花洞 學堂 拾玉鐲 白綾計

三月廿七夜演

大香山 八城 空城計 蜡廟 宇宙峯 雙牡丹 魚藏劍

老三雅茶園

三月廿七日演

勸農醫桑 闖朝扑犬 別祠送親 恭相見娘 梅嶺受吐 獨占前逼 折梅贈冰 園會饑荒 請粮放粮 衙叙私囑 珠圓 衣珠全 記

三月廿七夜演

御甲封王 賞秋拐兒 送京寄柬 梳粧擲戟 借靴 青龍陣 商贈殺尤 皐橋審問 朝審男盜 宿山女盜 批斬見都 踏勘訪鼠 測字審鼠

留春園

日戲在會館敬神

三月廿七夜演

大賜福 討魚稅 濮陽城 眼前報 大別妻 洪羊洞 全本五彩輿 盜金刀

禮拜三拍賣

本行於廿七日十點半鐘拍賣雙鳳單鳳色呢人馬牌色羽毛大紅雙鳳嘰元青馬兵羽綾元青藏青鷄牌3000企呢青遣麒麟花羽布白袋色水浪花羽布二四紅孔雀紅茶瓶藍茶瓶洋標二六紅茶瓶標64線紅瓶漂十四磅冲花旗藍龍XX粗斜六磅紅孔雀布七磅紅四瓶布八四線孔雀八四黑瓶XX八四藍鴨八四綠瓶八四藍瓶三卫八四藍雙瓶布十磅藍瓶XX十磅藍瓶ⅢⅢ市布另外作有零濆破碎七磅紅瓶布八四英蛇布八四黃龍布三號市漂七磅藍龍旗標八磅六龍七龍九龍十龍挺市標等貨此佈 怡和洋行告白

禮拜三拍賣

啓者准于廿七日兩點鐘在仁記棧拍賣金星色呢附拍本行馬箭鴿牌紅嘩色羽毛等貨此佈 麥葛林行 丙三

禮拜三拍賣

准於廿七日二點鐘在英界後馬路與仁里內拍賣公館客堂房間椐紅木橀椅生財什物等不計此佈 劉松記啓 乙二三

禮拜三拍賣

准於禮拜三下午二點鐘在泥城外洲板廠西長美花園內住宅拍賣書樓大菜間房間馬房一應花草等件雜物不計 隆茂行 丙二四

禮拜三拍賣

准於廿七日二點鐘在二馬路書錦東首石庫門內拍賣椐木檯○櫥○柜樓○床○燈又藥店生財幢廚磁器點錫爐蓋中轎二頂油衣全家用什物不計此佈 秉記啓 乙二三

禮拜三拍賣

啓者本行於廿七日兩點鐘在公和祥棧內拍賣鑞鐵物子爐子鐵板禮拜鐵尖口鐵數千担如有諸君欲者早來該棧面拍可也此佈 永發行啓 丙二三

禮拜三拍賣

啓者准於廿七日三點鐘在順全隆棧拍賣無牌色呢六磅織機原布九磅十二織機市布等貨此佈 麥葛林行啓 丙二三

禮拜四拍賣

本行準於廿八日兩點鐘拍賣稍漬方打鐘珠紅桃紅品綠金已納粉痱積糖金銀線小洋刀二寸至八寸油繩皮酒水泥路菓地里圖餘物不計此佈 永發行啓 丙三

聲明拍賣

今有鄭爾常該銀一伯另七兩當有蓆子棧單一番計粗蓆一千條抵押言明三月廿日爲限如過期不取將蓆拍賣現爾常無下落將于廿八日拍賣特此聲明 阮繼麟啓 乙三

禮拜四拍賣

茲於廿八日十點半鐘在老船廠拍賣鐵綠二條重一百五十餘担計寬一分二分另一分半至二分另倘各寶號欲買者是日至該處面拍可也此佈 廿七日 新茂行啓 丙三

天來福⊙上洋〕萬利源

呂宋大票設在全泰號頭彩巧彩本行香港運票用心揀選以招萬利財源雖不屢獲大彩小彩相條頭究中旺相號碼更擇近美諸君惠顧可謂福自天來 乙

禮拜四拍賣

啓者本行於禮拜四即廿八日十點半鐘拍賣路燈船牌羽毛人鎗小呢之色嗶嘰船牌人虎九佬色羽綾十一磅彩三元銀洋錢十磅十二彩人鎗彩忠孝十磅紅三元紅四美紅人鎗紅忠孝藍人鎗銀洋錢九磅十二花邊藍獅市布八磅四銀洋錢藍馬頭五子登科彩忠孝紅忠孝藍忠孝紅三元紅四美彩人鎗藍三元藍四美藍人鎗洋房雙人七磅藍三元藍四美藍人鎗藍忠孝六磅藍三元雙人原布八磅彩三元雙又眞飛鳥花邊藍獅七磅紅藍人鎗花邊藍獅藍三元藍人鎗藍忠孝雞市洋標十五磅老人頭十四磅雙獅粗布十二磅雙單松鼠人鎗九獅市布金三元棉紗八磅雙松鼠孔雀細斜紋十四磅老人頭人鎗頭十五磅跑鹿斜紋綠金三元漂竹布紅金屋白金三元七十二線紅二喬紅雙路燈六十四鳥金三元藍雙路燈二千號洋房毛光漂布等貨特此佈聞 三月廿四日 元芳行啓 丙三

聲明拍賣

准於廿九日兩點鐘在洞庭山碼頭陳丙合士行內拍賣一應生財裝修等不計由德記代拍此佈德亨等八庄公啓 乙二〇

仁人利溥

敬啓者竊維輿人爲善君子之公心慕義向風仁者之美利敝所棧流日衆待澤孔殷昨蒙憲察太守發來陳善昌善士捐助銀一百兩又罰欵銀五十兩以充經費恩膏下逮聽鴻雁之歎歌羨粟慢分卜鷦鶯之遐福感字上下頂戴流離用列報章藉抒叩謝棲流所董事謹啓 乙三

革故鼎新

本號爲鄰居失愼延燒門面刻因擇日建新暫在內廳設櫃照常交易特此佈聞邑廟後街肇泰發記茶號告白 乙

失票

廿五日在南升遺失源大莊第一百六十三號本月廿六日期英洋十元已向前途說明作爲廢紙各莊號切勿收用特此聲明 陳少梅啓 乙

松江萬成恭記

本號在松西門內十餘年用人不善生理虧耗今招別夥改添各種記精製比前不同烟膏大小揀選照申批洋藥諸翁光顧發原班奉件 乙

紙局告白

本局用機器造紙數年於茲幸蒙諸君紛紛賜顧誠本局造紙其法悉本外洋上等紙張純用棉料紙滑堅久用以印書墨色尤佳歷久不變試觀外洋書籍有藏之千數百年者初無磨滅漶漫之患則本局之紙即可以類推且中國紙張年久尙虞蠹蝕洋紙書籍從無慮此可知本局之紙視中國有過之無不及者印書各家欲求經久不壞尤宜以本局之紙刷印謂予不信請嘗試之 上海機器造紙總局啓 乙二

信袋遺失送還重謝

廿五晚半點鐘本局包封夥送袋至江永船途中被東洋車夫去漢口信袋一隻內有申咸康胖寄漢和記又可熾洪正茂又馬立師寄公泰又汕茂昌寄新興和又廣泰寄定記各提單信五封又申立大寄源裕票根當經電知漢局同各客號均向關住此外尙有空信四十九封洋三元其袋定非車夫自竊諒係在途不知是何失落以三日內如有人送至本局及來通報得獲原袋者願謝洋十元決不食言特此佈告 上洋全泰洽局告白 乙二

名揚

茲有愚泉老人先生素精醫理診脈能知生死前在金陵累見功效起死回生官紳皆知現因事來滬小有躭擱特發濟世之心爲施生春之手暫寓法界大馬路德培里送診凡有病症速往醫治幸勿錯過也 蔡二源羅少畊謹識 乙三

分條公道

全張半張價照市來錢要足大次缺當退 賜顧指明棋盤街春陽南伙店陽盛原班回件 乙

寄售烏龍茶

新到眞臺灣小種烏龍茶其味甚佳每瓶洋五角仕商賜顧者請至拋球場南首天益祥靴鞋帽店可也 乙

石印佩文詩韻釋要出售

是書周遵壎尙書所訂採源孫顧上證羣經凡集成合璧等書所謀者可藉此書致証之實爲觀學之階吳門吳子實先生視學粵東時取是本手自校錄一時推爲善本今將原板縮成石印書式仍舊精雅異常每部定價洋八角蔓售三從廉賜顧者請至三馬路陳與弖絲棧面議 梓記啓 乙

壽阿松

立出賞帖人係虹口自來水橋堍東
首寶康北里頭一間門牌三百廿二
號孫宅人夫男孩一口於本月廿六
早下一點鐘由書塾回家食中飯因
而失去年方八歲名叫阿松面稍長
白色身穿藍布短衫足著灰布札脚
褲藍襪舊三雲鞋頭戴天青緞帽金
線邊紅線俱紅帽結如有四方君子
子知其下落報信者謝花紅銀二大
元收留因而送到本宅者謝花紅銀
四大元此帖是實 乙
光緒十三年三月廿六日林宅謹啓

疔瘡吃肉法

梁溪鄒君錦山醫治疔瘡針灸小兒痧症惟疔獨步雖走黃吃肉無有不效如不信請嘗試之現寓正豐街恒醫里口 乙

失票

今遺失慎長庄票一紙第三百零五號三月廿四期計規元十五兩已向該庄說明作爲廢紙無用 陳福清 乙

紙料出售

本號專在英國大名廠揀選各式粗細紙張部皮影相干片等物運至滬上價甚公兼發客不悞 勝鳳里口寶生店啓 乙

眞高麗參零售

自在高麗專辦松都馳名野山別直其價照市九折如貨不正包退包換仕商賜顧請至申二洋涇橋萬和里廣大 乙

英五月票

運售逐月呂宋大票全張半張分條照市 必得來 敬兌紅票升色紳商指明同件棋盤街必得來 乙

專教英文夜館

茲有二位先生善法敎習英書英語華洋繙譯各數目等藝如學者請至大馬路亨達利對門利昌樓上書館面議 乙

專退汗斑藥

加料精製應效如神擦之一宿立即除淸永不再發每包洋兩角立善堂在申二馬路尾有利號寄售此年只此一家 乙

發賣

本廠自製之黃强水已遐邇馳名如貴客欲包買每月數百瓶及數千瓶均可欲意者請至三馬路大禮拜堂南面申報館間壁申昌書畫室議訂可也此佈 江蘇藥水廠

英五月份票

本行自向呂宋運售發財票全張半張分條照市專 同福利 售細票並拆公道信賺指明上洋棋盤街北 乙

條頭照市

本行歷中大彩早已登報今售英五月票全張六元半張三元批 必得利 發比衆公道遠處信寄指明寶善街中 乙

同興來

本行在香港分設上洋棋盤街中永義泰 拆票 米號內寄售英五月票全張半張分條格外克已 乙

新開新泰土棧

開設上洋寶善街中市西長仁里內石庫門自運原庄大小洋藥批發貨眞價實童叟無欺賜顧者請認明本號中西字牌號地址庶不致悞 乙

復成烟膏

上洋棋盤街中市精製淸膏每洋一兩三錢陳膏還次洋一兩九錢公烟二兩二錢冷籠二兩五錢熱籠三兩正平頭外加新蒙賜顧認明牌號 乙

保德蘭四門町泥出售

才倍蹟壽利脫瞞勒勒特四之四門町較別種均高久馳名今巳運銷中國細欲購或定辦者請移玉來行面議可也經手中國客處義記洋行啓 甲

英五月份票

本行專運呂宋大票全張六元半張三元分條照市 同福利 收兌紅票格外克已批拆公道信賺上洋棋盤街中 乙

萬寶源

本號在呂宋香港上洋分無分枝別埠專辦呂宋烟 拆票號 批發今英五月票零拆均售來信交棋盤街北 乙

拍賣車糖

本行准於每逢禮拜一早十點鐘在本棧拍賣四碇半糖約千包又新且四云五百包不限假拍定後郎收定銀限一禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍此佈老太古帳房啓 甲

萬源滄號單已到

運存呂宋大票齊原來號碼分售全張念號二元半張一元條頭二號二角以及大票批發門 請看見 售格外公道信購須覓局友不可亂投棋盤街第一家大洋房此佈 乙
上洋萬寶盛全 大有源大票行啓

五月票出售

今接四月號單本公司售出新章三大彩躅隱餘彩甚多不及細登紅票請來兌洋今售五月 同利 新章票全張十號兩元半張一元條頭二角批發公道兼售大票價照大市信購寄上洋棋盤街北 乙

聲明冰價

啓者舊歲冬季天時未見大冷故冰不多甚難分售爲此同業公評議定魚行酒館幷販戶等每担計價洋九角正以七月望日爲止以後隨時隨價英商每担計價洋一元已登西報特此聲明此佈 怡記亦記順記同業公具 乙

英五月票

全張半張分條照市整拆公道信購郎奉紅票 快得利 鴻福來 一定中 足兌來錢不大不足當退 乙

正西洋鼻烟出售

本號玆有久藏正西洋舊鼻烟發售仕商送呈官禮寄甕均可價極克巳倘蒙諸君光顧請細擦有銅板金花倘磚嘜爲記兼售頂高艷色花紅粉在上海二擺渡廣翠公所隔間 關榮記謹識 乙

小題文府

是書實文一萬四千餘篇十二元試律大觀二元四五經合纂十元詩韵合璧二元四書味根二元合講一元六巳上均同文局石印售處在上海二馬路同慶公棧 乙 裕泰厚啓

精繪百鳥圖畫譜發售

是書向在東瀛流傳甚少惟刻畫不無漫滬今特倩名家重加付之石印極其精妙絕倫裝訂三册外加綾套價洋一元二角寄存上海四馬路文宜書局江左書林蘇州掃葉山房並杭賓蘇滬各書坊如蒙售向文宜面議可也 集義閣啓 乙

賽仙壽丸

王雲泉醫科祖傳異術醫治男婦楊梅各種結毒凡服此丸不論遠年近日重難痼疾一應除根不效每匣洋兩元○倘有他治懷醫於至

本藥房亦可面議包醫○另有立止久淋白濁丸每匣洋半元各有仿單詳服○鷹英大馬路老新衙門圍牆背後第二石庫門便是 乙

洋棉紗線零售

本行本心線號久已暢消其線于別家不同線身光滑於舊衣脚車手車甚爲合用向售原箱今議零拆二百碼每羅二兩一錢一百碼每羅一兩零五分原箱面議倘蒙賜顧請至三洋涇橋北首向本帳房購售 興隆洋行 甲

鴻文書局書籍告白

本局開設在上海四馬路胡家宅西首早經登報現已動工自辦石印御纂七經四庫全書提要幷連簡明目錄銅板正續資治通鑑鉛字欽定全唐文一千卷其餘各種詩文小品隨時登報所有代印各種書籍俟出書時登報此佈 乙

專收紅票

英五月份呂宋大票全張半張條頭價照 寶得來 市紳商惠顧原班同件上洋棋盤街 乙 久大行啓

杭州有利

向係交易如幣帶售各種藥水承業賜顧原班回件不悞大井巷有利啓 乙

呂宋

本行按月運售呂宋票全張六元裁條七角紳商信 易中票 購指明法界大馬路東首易中啓 乙

新開五寶來

英五月份票全張半張分條照市收兌紅票格外克 五寶來 已紳商賜顧當郎原班回件上洋大馬路拋球場口 乙

億則廖中

五月票價照大市批發公道並有通利票一元十號 億中行 紳商信購指明上海二擺渡橋南首洋房 乙 億中至啓

英五月票出售

呂宋發財票全張半張照市分條七角拆 同得來 零公道賺顧者上洋棋盤街同得來行 乙

同得呂宋票批拆

英五月份票全張半張條頭價照大市兼收紅票公 道外埠信賺指明上洋棋盤街北此街 乙

英五月票

首運按月呂宋票全張半張分條照市收 兌紅票克巳紳商賜顧原班回件上洋棋盤街 乙

必發呂宋票

五月票全張六元半張三元分條七角賜 顧者請至四馬路口老巡捕房南首 乙

萬利票行

運售呂宋發財票屢獲大彩今售英五月票全張半張條頭價照大市賜顧者斷指明棋盤街北遠處函賺原班回件 乙

同發呂宋票

本行自運五月大票全張六元分條七角批拆公道倘蒙賜顧請至上洋拋球場外埠當班回件 乙 萬勝祥全 大發來啓

英五月票

自運呂宋票全張半張分條照市收兌紅 票格外克巳紳商賜顧原班回件棋盤街中市 乙

英五月票出售

本行按月運售呂宋票批拆公道零售均可分條七 大有恒 協記 角紳商遂意早諸光顧外埠託局攜球塲南 乙

起首呂宋票老行

本英商起首運售逐月呂宋票批拆公道 兌售亦可紅票兌足棋盤街北 乙

湖南新聞

觀由科白水神醫專治諸般疑難怪症內症特別病家外症不用刀鍼即將移去當面奏效倘蒙惠顧到寓診價香燭謝儀請金一百六十八掛號到府醫治醫金面議 論 乙 寓二馬路石路口慶順呉棧內

廣東詹誠德堂

特製大山人參[illegible]

人參一物價值昂貴功力較速欲試其功則與虛人服之立能見效本堂主人家藏補血生精丸一方不惜工本修合公於壽世眞可轉老還童功能種子益壽誠衛生之靈丹也夫人受天地之氣所得而生者精血也精血一衰諸病並起戕傷於酒色或年屆衰老若服此丸不問虛弱投之自然氣血充足精力強健若年屆衰老久久服之精力無異少年雖老翁亦能種子若壯年久久服之將來高壽不可限量此丸之功效筆難縷述服之者莫不稱爲無價之金丹也請嘗試之方知奇效每兩價銀四兩二錢半壹買念兩價洋一百零六元賜顧者務須認明本堂招牌庶不致悞 乙〢〤〇〡

上洋英老巡捕房門中和里內詹誠德堂啓

呂宋新章票出售

五月份新章票全張十號售洋二元半張一元每條二角兼售呂宋大票價照大市 綢商 惠顧請至棋盤街昭明本公司牌號無悞 乙〢〦〡

對號兌洋

英四月份對號已到查各號售出之彩除遠處函報外其餘速來對號兌洋爲盼此佈

呂商 廣揚與 萬豐 廣惠和 天成 中建禎 天生 同得利 必得 同啓 乙〢〇〢

招保火險

本行保險在華向歷有年蒙紳商賜顧今將保價格外便宜倘各寶號欲保請至三洋涇橋北本行帳房面議

興隆洋行 甲

英五月票出售

全張六元半張三元分條七角外埠來信原班回件指明上洋棋盤街北首不悞 乙

五月票出售

全張六元半張三元分條七角遠客信購驗明本行回件圖記專收紅票比衆格外公道

必中鴻運來 全啓 乙〢〡

新開振豐恒洋貨號

開設上洋法馬路紫來街口坐北朝南門面寬運售金哈喇大呢嗶嘰羽毛花素回絨各色[illegible]布一應俱全[illegible]外公道先行交易擇吉開張凡紳商賜顧認明本號 乙一〇〨

減價召租

盆湯街南新里有鋪面數所里內又有房屋七間以之爲住宅誠是得宜如欲租者請至三馬路福蘭堂帳房議價可也 乙〢〦〡

新開福昌祥土棧啓

本號自運大小原莊洋藥照箱批發格外克己童叟無欺擇於三月念四日開張凡仕商賜顧者請至上洋四馬路口石路中市朝西門面 乙〤〨〡

頭彩三萬元

英五月份發財票全張半張分條照市收兌紅票格外克己紳商賜顧原班回件指明上洋棋盤街北首 乙〣〤〡

新出校刻易冒

古謂史編自有占卜之職故聖人至誠之道可以前知前知云者夫莫非蓍龜著以卜將來乎況吉凶禍福之端關繫實非淺鮮新安程良玉先生精閱易理所撰易冒一

重刊易冒

書神効奇驗捷於影響惜久無刻板卽偶有舊本亦價值兼金茲覓得原本亟爲校刊以廣流傳有志此道者請必以先覩爲快也每部四本價洋一元上海法馬路還讀樓及各書坊寄售 乙〤〨〇〡

重刊遵生八牋

前明高深甫先生淸閑富貴陸地神仙壽有遵生八牋一書自起居頤養以及日用服食調攝藥餌評騭書畫精刻晶玉章法辯別眞僞古帖種花養魚等類莫不詳備並載經驗良方製煉丹丸要訣誠攝生之秘笈怡情之鴻寶也鍾伯敬先生爲之重訂原板久佚今覓得初印書本重爲校刊每部十六本定價三元六角寄上海千頃堂以及各書坊發售 乙〤〨〇〡

新出青樓尺牘

近今尺牘之刻無格不備惟青樓通問往還達意傳書向無專集是書係惜春外史蒐羅時下名妓贈答書函百則編成兩卷嬉笑怒駡胸情寫照各體俱備尤堪爲風月場中之秘笈也價洋一角半寄上海文瑞樓代售 乙〤〨〇〡

治喘止咳順氣化痰丸

夫痰之本水也則原於腎痰之動濕也則主於脾痰之結氣也則停是故於肺脾爲生痰之原肺爲儲痰之器語云治痰先治氣氣順則痰除得其要矣彼凡外感六淫內傷飲食肺氣被鬱卽聚液而成痰失治則留伏經絡結成痰核或胸膈膨脹或哮喘不能眠或手足痛不能舉或筋骨引痛咳嗽心悸或痰迷心竅舌強不言種種怪症不勝屈指雖致病緣由有風寒暑濕熱酒食生冷之不同要在一氣字譾之矣本閣精究有年製煉此丸專治老痰頑痰各種怪症無論受病淺者藥到應驗如神卽使病延日久痰濱已深務須攜帶傍身不時服食自使原氣漸復客氣無權痰涎不攻而自愈此丸前在嶺南久經流傳行世用再刊佈四方俾衆咸知焉每瓶大洋三角

廣東延春閣蠟丸號分設上洋棋盤街北首東向開張 乙〢〣〇〡

招人造木橋駁碼頭示

工部局示爲招人承辦事本工部局今願收受承辦之書爲開刋以下事件本局現在

一松江路造硬木木駁卽在江西路四川路中間

二造木橋一條在靜安寺路相近斜橋路

三造硬木木駁在新墳山路卽在跑馬場對過

四造硬木碼頭二條在蘇州路卽乍浦路北四川路中間

如有承辦者赴本局看明圖樣可至三馬路第二十三號門牌工部局管理工務寫字房向管理人赤士葛拉克面議除禮拜日每日早九點鐘起至下午一點鐘止可以往見幷向取承攬信式用英文照式塡明價目信封左邊角上塡寫承造工程書送工部局收以英四月廿五日卽禮拜一十二點鐘爲止價目一切本局自有權衡其不收之信所用去使費本局概不承管擇定者須覔的實保人赴局保明工程此佈 甲〤〣

一千八百八十七年四月十五日 上海工部局經理人韜朋佈告

漢鎮鮑家巷文淵書局

各種石印書畫字帖發售

本局向在上海法大馬路上年分移漢鎮鮑家巷正街據辦洋版書籍書畫字帖俱全同文偶文韻府四十四元八扣皇淸經解十五元大題文府小題文府各十二元大題文彙歷代賦彙五經合纂大成各十元眞珠船經藝宏括各八元多寶齋小題宗海各六元五御批通鑑彙文書畫譜各七元小題淵藪林棋譜各五元五小題萬選錢小搭珠華各一元六汲古閣文選分類賦論史雄韻編各五元各省課藝匯海事類統編五經體註又備旨各四元各種康熙字典前後漢書子史精華試帖玉芙蓉賦海初編習標經解孳華廬賦海等書統統採辦齊集書名甚繁恕不細載又各省官版廿四史全集文木書箱金漆刻字洋鐵壽匾籃凡蒙賜顧或信來試既入購當可覩近報命價概照申出售 乙〤〨

電報總局告啓

督辦電報事宜盛照會風聞各局有將送出之電報先爲譯出而立索譯費者有未經譯出送入局內訛其代譯因無譯費而竟不譯者有不應寫洋碼而故寫洋碼者且有意潦草直欲使局外人不能自譯藉取譯費且開電報新編匿而不願發售違章牟利實堪憤恨嗣後送出之報不准先自譯就索取譯費如有託譯者亦必須隨時代譯照章收費亦不准硬行索取若非通商埠頭華報一概改寫華碼並由津滬兩學堂督飭學生兼習華碼以期手熟以上三欵如有違悖者報生罰扣薪水司事辭退局員記過撤委此啓 乙〤〢〡

乾健坤順靈驗

梁愷悌堂男科乾健丸女科坤順丸取效神奇僕等用之均驗各留一名誌謝王炳年何潤泉許夔秦酌芬老年白濁服乾健丸有效施德銘何錫祥邱舜田胡瓊芝孫惠賓姚璇樞魏彬杜雲翰杜奕生楊全書購乾健及坤順用之得嗣施洛聲胡廣尊蘇仙舫余麗祥夏鳳瑞任六駒李裏懷精用乾健丸有效莫玉樓譚禮川陽痿用乾健丸獲效龔遂溪沈如彭柴逢寶腎虧目眩腰酸用乾健有效葛德齋蔡宅居玉甫郭廿棠陳宅室人用坤順丸婦科調經幷得嗣神效楊宅陸宅治白帶神效 同啓 乙〤〦〡

加足川麝

暑天痧藥重在救急用藥不眞必致悞人本堂創製百十年知其利害攸關必誠鍊合屢承官商函購取信惟恐投信誤買漁目混珠故於滬杭蘇分設四店利便就近採購庶不爲假冒者所惑今値夏暑將臨本堂惟存濟世之心以副善士好施之舉決不射利以欺世也另有八寶紅靈丹甘露午時茶臥龍丹塘棲痧藥正氣丸苦提丸白痧散神麯茶各種蠟丸藥酒發兌 乙〢〡

上洋三馬路 蘇垣閶門內 金陵評事街 杭州太平坊 鄒福蘭啓

保容香水粉 眞玉芙蓉散

此粉異香不堪能使容顏少嫩斷不尅血能送親友玲瓏可愛每瓶二百〇玉芙蓉散治雀斑酒刺及效每瓶八十四〇西洋敷髮生香藥水治禿癩黃碏蛀髮癬等每瓶洋三角寄上洋二馬路外國墳東老元盛帽店又寄棋盤街同富利呂宋票行二家出售 乙

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更屬精巧今有新式銅鐵大炮來福洋鎗大小銅帽粗細火藥抬河機器大小各種俱全倘有貴客紳應需各種各式新至小行覩樣面議價目格外公道特此佈聞

同治十三年六月 日 甲〣

地亞士行啓

新刻尺牘初桃

增注通問便集

二書分門別類天文地理職官政治歲時通候褒啓慶弔各種全備典贍雅切足資考訂疑難駢典分韻注釋童蒙初學由淺而深封面行款褒啓格式四六單行無美不備初桃所遺便集增補有此二種無他求矣每部洋五角上海法大馬路還讀樓發兌 乙〢〣〇〡

德成仁分設鎮江

本號向在上洋新北門外永安街[illegible]舊自運寨洋粗[illegible]磁器雜貨一應俱全本號向係批抄歷有多年今分設鎮江怡和碼頭[illegible]洋房內便是先行交易擇吉開張承蒙光顧照申批發此佈 乙

新開慶泰衣莊

本莊開設上洋棋盤街三茅閣橋北首第一家揀選浙杭綢緞衣料名工專顧繡蟒袍褂服辦京陝粗細皮貨定做時樣重料滿漢衣服發客其價格外克己仕商賜顧認明本號招牌庶不致悞 乙〡〦〡

義豐烟膏店

本號開設上洋老北門外城河浜精製淸膏每洋一兩四錢陳膏一兩二錢還灰二兩二錢公膏二兩六錢希龕三兩平頭外加仕商賜顧認明招牌不悞 乙〢〣〡

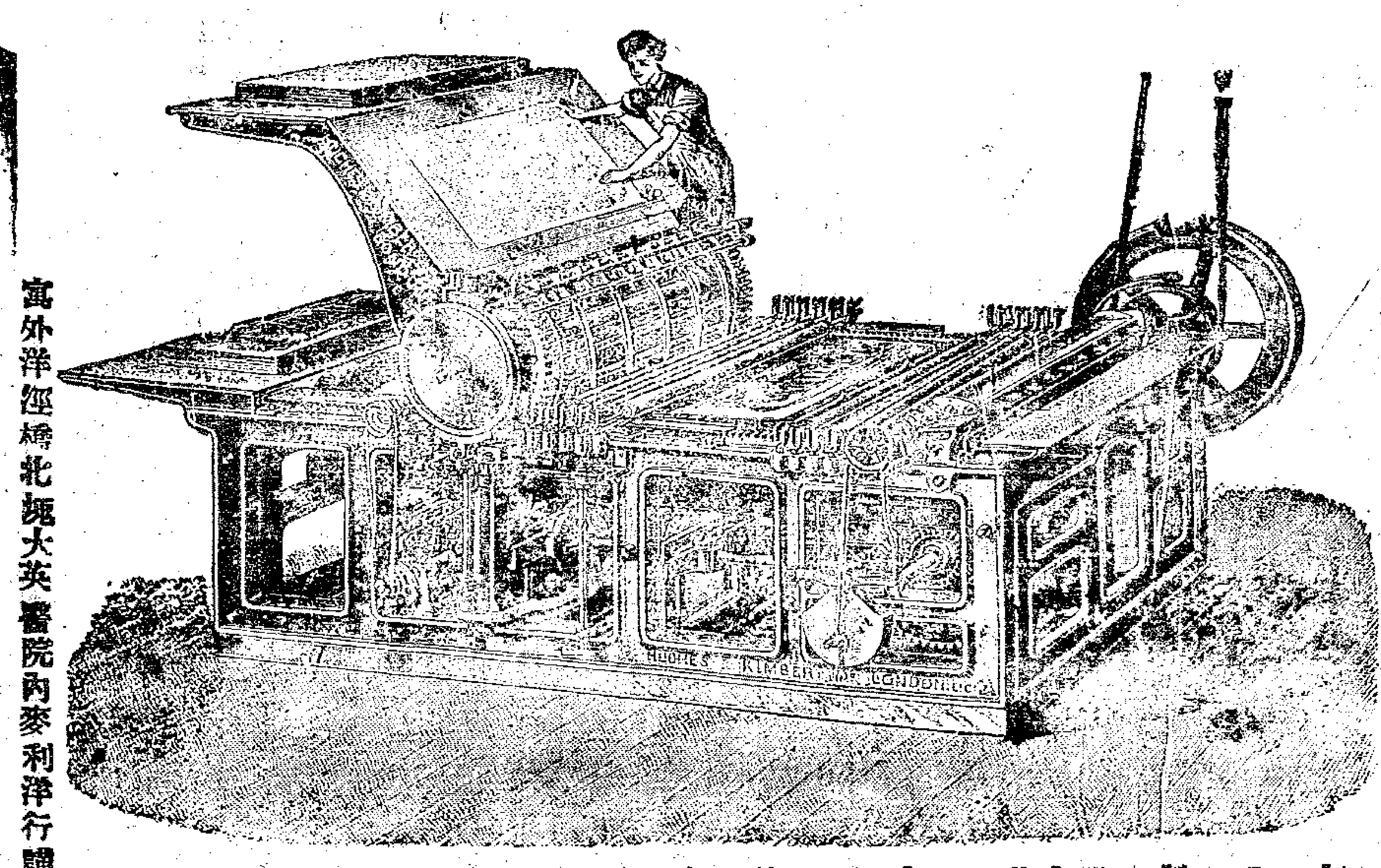
屈臣氏
滋腎壯陽酒
三鞭種子酒
除風濕壯筋骨藥酒

屈臣氏揀選上等參茸地道藥料精製各項藥酒丸散發售此藥酒專治老幼風濕癱瘓半身不遂筋骨酸痛手足拘攣風痰走痛耳鳴眼花頭痛腰軟風痰鶴膝酒風腳痛心腹飽悶瘕疝痿積濕地蒸體痺痛酸軟風濕癖癱及婦女月事不調崩中帶下黃疊發冷一切近於風濕等症俱能治之忌食魚腥及房事每次至多宜服四錢不可過飲此酒力猛烈之故也無病者亦宜每日一二次以飲三四錢爲度能除百病壯筋骨舒經絡益精神眞藥酒中之第一良方請嘗試之諸君光顧請認龍麟伴搭爲記庶不有慎○每觔價洋一元半○每兩一角正二兩起碼滋腎壯陽酒每罇大半元小二角三罇種子酒價仝上二款仿單另詳壯陽酒之所以壯陽種子酒之所以種子者其功驗處信而有徵茲不細贅

上洋英大馬路屈臣氏大藥房謹啓 甲一○二

石印機器聲明

石印書籍機器係英國許士耿殿博創製向歸小行一家經理歷承各書局委辦誠信無欺遠近推許是以該廠殫思極慮獨運匠心邇來製作愈加精巧以致中外馳名深恐有人做冒鑒杜魚目混珠稟請國家頒給憑照准做五十年期內如有做者隨時控請重罰茲本行聞有某鐵匠等攬做造希圖亂眞除呈請本國領事府照會華官查禁停製外特再聲明如有前項情事定當指名控究罰辦勿謂言之不預也如蒙 仕商賜顧小行備有各種圖樣石印所用物料不拘多寡均可定辦請到本行看圖面議可也



寓外洋涇橋北堍大英醫院內麥利洋行謹啓 甲三一

精刻書籍發兌

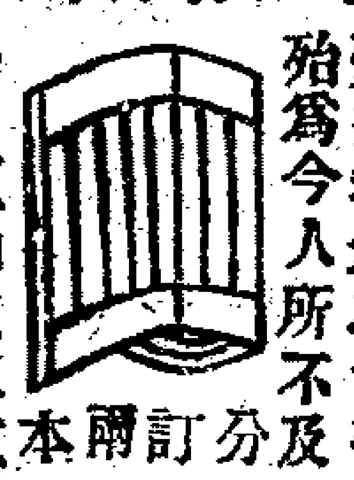
東洋原板羣書治要八元白紙方氏通雅五元式訓堂叢書二編十二種四元拜經樓叢書七種三元白紙安吳四種四元紬珍拜氏說文一元六角白紙詩古微三元思古齋雙鈎碑二元京板中樞政考兵部則例五軍道里表三十二元天下郡國利病讀史方輿紀要二十元朱文端公三傳三元改七薌紅樓夢圖詠三元古文觀瀾集四元有正味齋駢文二元四角小謨觴館全集一元六角貸園叢書六元輔行記五角夢遊小志三角上海法馬路醉六堂二馬路朱三堂啓 乙六四

寄售新書

瀛海形勢錄二角五分台灣生番番輿地紀二角洋藥用軍器說六[illegible]鐵麗疆選異錄二角三江[illegible]事錄二角洋務尺牘二角公牘相尺牘四角新選北園尺牘四角尺牘靈樞一角五分寶易尺牘二角學詩捷徑一角五分說字辯正三角見笑集三角醫生須知二角求嗣秘訣一角海上花天酒地四角中江洋場小志二角粵語簡要三角請向上海四馬路文宜書局購取 乙六三

管註春雲閣尺牘

是書會稽龔未齋先生所撰意氣之豪邁筆墨之奇橫殆爲今人所不及



分訂本冊每部三角在文宜書局各書坊出售管可壽齋書局啓 乙一二二

屈臣氏
嫩容玉液
皎如玉樹臨風前

凡人本來面目有好有醜惟容色可以修好也無如難得其妙法以修之故當北風撲面更易老人顏色本藥房因考究最滋潤之物配入妙藥製成此玉液香滋玫瑰令人搽之光潤玉顏嫩滑肌膚其用法宜於臨睡將以些少勻於面上令其自干俟早起盥洗覽鏡自照倍覺光昌所有瘋瘰斑點晦氣除去凍瘃爆拆等患無虞皺攣容第一妙藥也諸君光顧請認麋准用龍麟伴搭爲記庶不有誤每大罇價一大元小半元正

上海大馬路屈臣氏大藥房謹啓 甲一三一

新出石室秘笈兵書五種

是書由石室中所得久爲名宦抄藏秘本○黃帝握奇經製八陣圖法以滅蚩尤諸葛武侯撥圖魚復亦此法也○太公望六韜其法能奪天地造化之機鬼神不測之妙○黃石公三略卽圯橋進履以授子房曰讀之能爲王者師○孫子十三篇○吳子六篇均爲兵家寶貴世所罕有故無論防邊防海水戰陸戰講兵法則有古今中外之殊論用兵雖萬變不離此五書之宗也惟願執兵政者熟讀而深思之每部一元六

四馬路文海堂啓 乙三八

恒濟局
戒烟

本局合製館上戒烟藥必出奇方功效如神凡服藥烟三日其癮可除大半食烟館餘者服藥五錢可以除館烟癮深大者十天定能戒絕欲戒者卽請來局包戒爲盼外埠未便來局須函至上洋打狗橋寶書街口姜衍澤對門本局原班寄事計元號押烟藥每罐價洋二元二號每罐洋一元用法細詳仿單賜顧須認明坐落做眞藥瓶只此一家並無分局

粵東鍾洪甫啓 乙一二

赤脚大仙魚鱗種子丸

此方係雲南大理府鳳姓年老無子遇異人傳授此方服至月餘自覺目明身健髮黑齒固久服連生七子壽至九十有七此方專治身體虛弱老少酒色過度頭眩耳鳴神昏目暗腰膝酸痛四肢無力自汗盜汗下元虛損夢遺精滑陽痿或男子精寒腎虛陽物不舉不能久堅元陽衰敗或女人血寒氣弱子宮久冷赤白

崩帶經水不調久不受孕服此立效有子者服之亦可壽病保元每兩洋一角減附桂每兩洋八分上洋英巡捕房對門廣東蔡元堂何均年監製 乙三八

生生堂佈告

店家立招牌爲業客商認招牌爲憑今本堂街口法界大馬路中市特粧

滄浪招牌

一堂店字異音同希圖淆混遠處來局寄買須囑認明本堂老招牌庶不致誤 乙一四

四馬路文海堂新出信書

中興十大功臣手札係曾左李彭等往來信札每部六角○硃批知愧軒尺牘一冊三角白六十行每一行儀一信信雅俗淺深均備爲生意信書之魁首每部六角○歷代王侯將相錦囊每部四角○曾文正公家書六角白紙八角管注秋水軒尺牘五角○硃批筆耕齋尺牘兩角雙鯉尺牘一角洋務尺牘兩角 乙一○三

漢口樂善堂書藥房

本堂向分設漢口新街專賣本藥房虔製眼藥精奇水并各種妙藥神效無比久經馳名遠近今遷移洋街仁濟醫院斜對門開張兼賣本堂自刻銅板縮本以及木板新舊書籍其價均照上海本堂之例不加分文 仕商賜顧者請就近購取可也 乙一三三

鉛板新書發售

數學啓蒙六角增補英話註解二角英字指南二元英字入門五角朝鮮竹枝詞一角馮雪樵經解三元黃宗羲江左校士錄五角王大宗師全稿一角又熟課一角八叉禹考卷一角二此外尙有銅版石印各種名目繁多不及細載備刻仿單以便選購

上洋著易堂啓 乙一二二

聲明眞東洋 蘭花香肥皂

專治一切油膩並臉上烟色黑氣面奇香觸鼻以之餽送親友亦覺玲瓏可愛搽之可

皮膚滑潤每匣四塊計大錢一百四十文每逢禮拜三六登報仍在上洋仁濟醫館南首榮錦里對門大豐店基錦泰仁布號一家出售餘者皆非 乙

日本錦蘭香啓

歷科狀元殿試全策墨蹟

殿試朝考以書法爲重在都中覓得眞蹟付照相石印縮成小楷絲毫不爽洵書法之寶茲以便摹臨每部二厚本加套價洋一元二角寄上海千頃堂萬卷樓寶文閣並各書坊發售 乙一三八

新到上貨

墨晶二元 茶晶一元 翡翠玉鐲三元一只 戒指一元 包退加假 金利源碼頭 順隆昌 乙八九

仁濟和保險局啓

丙戌年仁濟保合辦總帳現已結出每股五十兩派息四兩前有股 諸君於三月十六日起到局取息並新持舊股票調換合辦新股票息摺以歸一律 乙

廣東立善堂

靈效女人白帶丹

凡患白帶服之卽止每盒價洋半元用法另詳仿單上海二馬路尾有利號寄售只此一家 乙

硃套詳解增圖牙牌靈數

書中序文透達占語雅馴加法之甚有奇驗爰加校訂繕寫精刻既可消閒聊備決疑一助洋二角○寄一門道中元齋元上海棋盤街寶文閣發售北 乙一二一

大呂宋公司五月票增彩出售

英五月票全張六元半張三元分條七角額設三萬四千號頭彩三萬元二彩一萬五千元三彩五千元其餘各彩加增另列章程隨票附送開期準歷四月十三日在呂宋開彩即晚有電報到申如得彩欲臨名者悉聽其便遠處寄買務新指明呂商公司牌號並乞驗明各號信式回件圖記是要北啓 大呂宋公司分設各洋行列後

呂商

必得　廣惠和
天生　廣揚興　全
天成　中建碩　啓
萬豐　同得利

乙

屈臣氏

監製痔積花塔餅發售

此餅功用神奇馳名最遠因其形象似塔故以花塔餅呼之專治脾胃虛弱五疳積聚生痰成蟲以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛糞下白泡百病因而叢生四肢漸爲消減若不急治必多難保惟服此餅自然蟲積盡消且能培補脾胃肌肉日長無論孩童長幼有病服之立能愈病卽無病服之亦可開胃加飯永無積滯之虞誠保赤扶元之聖藥也所有服法詳列招單茲不幷贅 每罐價銀大罐一百個一元中罐四十八個一中元小罐二十二個三角亦有用罇裝者任 貴客遴取 總棧香港省城上洋大馬路屈臣氏大藥房謹識

甲

易得分運票拆兌

照章分運票誠實妥善毋庸瑣贅按呂宋三萬四千號分運八百五十張每全張四十號計十條售洋二元半張廿號洋一元分條二角着彩照呂宋公司號單爲準派一百廿股之一此便買客穩然且昭其實而我易得分運票爲舉辦起見始終如一公同華洋設立原由及得彩章程等票弊竇附仿單一切明以供衆目昭彰而明無目混珠今五月份票零整拆兌備蒙 惠顧請至上洋棋盤街北洋房認明本行無悞 外埠信購原班寄件紅票十足兌現票用華洋暗字圖爲記今 拆與華利華順巨豐華昌四家經售後有分拆寄售隨時登報誠恐無恥之徒假冒射利故並錄之此告附補元來絕癮戒烟方敬送

乙

看書即知戒烟法

此書蒙 克王諭賜章鑑定 倉場督憲宗室鐘暨 上海道憲沈 賜序最奇者服藥後腸中濆瘾烟油悉由毛孔而出故能除心瘾愈百病潤飲食豐容顏冬月手足不冷夏天身體不燕竟可轉黑既瘾復能種子每兩價銀一兩每瘾一錢服丸三兩除根惟藥丸無凸圓形者卽係假藥另有 戒瘾丸藥每料一元三日除根 雀斑藥半元十日退淨 髮禿藥六角半月重生 淋濁新藥等兩角 痧藥 痢 瘧 目疾等藥一角賜顧者須看一本上海只此一家金陵另有一鋪其餘省城各碼頭並無分鋪上海北門外吉祥街如意街金陵城內土街口生生堂同啓

乙

遷移相館

京都松慈半頓會命相能知過去未來都門預決諸憲無不應驗來申幾載功行滬上二月廿八遷寶善街詠霓戲園東首聚興棧

張之洞啓

乙

楊名

昔年因病而吸烟迨今因烟而多病故屢覓藥以除無窮之患而又苦無妙藥甕丹茲于前月在友人寓中得見上洋濟誠德號餘上戒烟方法頗著姑託全盛局寄洋往購四兩幸而一用老瘾除根今特登報告於四方有志戒者毋貽誤也

泰州胡公館具

巴得皮酒出售

啓者本行今代外國白椿司酒作在上海帶售該作自製瓶裝之巴得酒皮酒只此一家並無分出此售

正廣和洋行啓

輪船招商局告白

本局於光緒十五年正月至十二月第十五屆結帳照章分繕上下兩冊分存上海天津漢口福州廣州香港各局以便在股諸君就近查閱並於三月初一日凡欲領支息另刊簡明帳略分送公覽

甲

東海告白

東海地瘠人浮屢滿爲患輪電各局開辦多年用人有額悉資熟手尤難朝夕紛更近來南北員友紛紛渡烟莫不廢然空返徒費川資敢告同人幸毋遠涉

綠礬出售

啓者本廠出售上等綠礬價格外公道每担洋五角如有甏當包定亦可如另拆以五十担起碼 貴客賜顧者請至藥水廠內綠礬作面議可也

乙

先天金剛不壞丹

此丹專爲濟世而合急治男婦花柳毒症直有起死回生之功不論初起年遠之宿疾並絕永不再發藥品貴重每服二兩實價英洋三元寄在上洋新衙門後新仁壽里健行堂發兌

乙

招請買辦

啓者今有某洋行欲請中國買辦一人須帶來銀二三千兩辛俸自當重給用錢亦可從豐如願就者請至英大馬路三十五號門牌高定洋行代爲訂定可也

甲

盤店聲明

城內小橋同泰南貨店生財貨物盤歸泳和爲業所有同泰往來存項票貨押包均向前途自理與泳和無涉此佈

泳和

乙

收兌分運紅票照章

售英五月份分運票全張四十號售洋兩元半張廿號洋一元分條四號洋二角並呂宋大票全張洋六元半張分條價照大市遠處信購當班回件棋盤街巨豐華昌河南路華順寶豐街華利全啓

乙

英五月票◯開獎四月

五月票加號專彩開期準四月十三日全張六元條頭七角遠來購票來信指明上洋棋盤街北長豐綢莊號門

乙

英五月票

專售呂宋大票全張六元半張三元分條七角外埠函購原班回件指明上洋棋盤街中市

大成 彩豐 全啓

乙

輪船往東洋等埠

啓者本行約科哈馬麥魯輪船船主名哈司彙而於禮拜五卽三月廿九早十點鐘開往長崎西門舍革神戶橫濱等埠小包收至廿八正午十二點鐘爲止搭客票出至開船之日早九點鐘爲止在船買票須照定價加十分之一如各寶號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈

三月廿三日三菱公司啓

逐月呂宋票批發

開售全張六元半張三元分條七角並拆公道專收彩票格外克己小行並無出外兜銷要分棧別處外埠函購上洋棋盤街

同福來

乙

漢鎮屈臣氏遷鋪

啓者本藥房向在漢鎮洋街後街開設多年今準於英五月一號遷往洋街口開張貴客光顧請移玉步

漢口屈臣氏啓

精製戒烟靈丹

本堂向在西藏歷有百餘年驗名天下應驗各種藥酒膏丹常思中國染洋烟之毒受累不淺本堂精製第一戒烟靈丹洗毒保元功效如神上海後馬路景行里石庫門內濟元堂啓

乙

立可發財

英五月票全張六元半張分條照市專收紅票寄售補抽軒戒烟丸片惠顧指明棋盤街

乙

朝鮮名筆

朝鮮國溪石先生尹稱筆法雄健名聞天下當世獨步凡泐石錢梓屏聯扇面一辦指額眞間一從人願寫給在四馬路南書錦里始宗褀畫店樓上

乙

鳴隆洋行告白

本號自運各色匹頭自來火來申發售久蒙仕商賜顧四遠馳名向在上洋虹口華昌號批發今分上洋四馬路巡捕房對門華盛號發售以便諸商就近購辦如蒙光顧價值格外公道此啓

乙

新開德昌和洋貨莊

本號開設上洋大馬路外直街專辦各國運到洋貨大呢羽毛嗶嘰花旗洋布一應俱全先行交易擇吉開張凡仕商賜顧者請認本莊招牌不悞此佈

乙

三月廿六日進口船禮拜二

船名		來處	行名
江天	輪船	由寧波	招商局
江裕	又	由長江	招商局
鎮東	又	由天津	招商局
海定	又	由天津	招商局
富順	又	由香港	招商局
通州	又	由天津	太古公司
海口	又	由汕頭	太古公司
北京	又	由香港	禪臣行
南陞	又	由福州	怡和行
西渡有西	又	由東洋	三井行
約科哈馬麥魯	又	由東洋	三菱公司

廿七日出口船禮拜三

船名		往處	行名
富順	輪船	往香港省城	招商局
泰和	又	晚往長江	怡和啓
南陞	又	晚往福州	怡和啓
萃利	又	往長江	麥邊啓
宜昌	又	下午三點半往寧波	太古公司
海口	又	晚往烟台牛庄	太古公司
北京	又	晚往香港省城	禪臣啓

廿八日出口船禮拜四

船名		往處	行名
江天	輪船	下午往寧波	招商局
江裕	又	往長江	招商局

廿九日出口船禮拜五

船名		往處	行名
約科哈馬麥魯	輪船	早十點鐘往東洋等埠	三菱公司
富有	又	往牛庄	招商局
北京	又	晚往長江	太古公司

四月初一日出口船禮拜六

船名		往處	行名
亞則士	輪船	早往香港	老太古

三月廿六日錢洋並匯銀票行情列左

新匯劃收市	七錢二分六厘
本洋	無市
銀拆收市	一錢五分
洋拆	借
洋找頭	七錢二分七厘
錢找頭	一千零五十文
卡錢	一百四十千零五百文
衣牌	一千零四十文
銀行現銀票	四先令四辨士
六個月期票	四先令五辨士二五
又四個月期票	四先令五辨士
商人票六個月期	四先令五辨士一八
又四個月期票	五先令四辨士七八

杭城兩行

投月向上宋國運拆大票兼辦香港公司票外埠批拆格外克己紅票照市代收並售老德記各種藥水解烟丸粉及上海石印各式書籍畫譜碑帖如蒙○仕商賜顧移玉至杭州三元坊泰來○珠寶巷協發遠處來信即班回件 乙三十一

新開文賢閣

本號開設上洋棋盤街北首專售遠坊間書專辦進呈貢箋藏扇團扇屏聯名人書畫京都鵝翎全牙紈扇重攀耿絹十景詩箋泥金顏料東洋印色裱褙夾襪兼售書籍帳簿一切縮本石印銅鉛木板經史子集俱全倘蒙仕商賜顧其價格外克已請移玉趾乃盼 擇於廿六日先行交易擇吉開張 乙二十一

英五月呂宋票

自運呂宋國往來發財票頂陳呂宋烟發行門庄零售照市公道專收彩票克已遠客信購指明上洋二馬路口原班奉上不誤 廣泰祥啟 乙三十

批發行

跑馬票聲明

西人勃勃跑馬票直截了當賢愚皆知自賣票至今不過十日即西人而論幾及一半自非素著信義曷克臻此今定四月初十截止十三開彩十四在小行對號兌洋遠處除大彩電知外飛將對號單寄閱一經得彩不拘何日皆可到本行立兌現洋此照 廣生祥啟 乙二十一

必得二彩聲明

英正月二彩二萬六千三百八十四號半張售與南京祥鑫得六千元半張分售對門廣興祥公記本埠萬茂寶昌崇城施川沙王合得六千元上附彩方庶盛歡兆下附彩鄭共得五百元本行頭二彩常常勝中可謂財臨旺地只此一家並無子枝分出還來陰盛本行招牌者數家承蒙賜顧指明呂商必得票行庶不致悞特此聲明 乙三十

只此一家

英五月呂宋票全張六元餘頭七角外埠僅購原班回件寄還紅票此發克從呂商萬利啟 乙一卅

一萬有利

石印淵鑑類函告白

御定淵鑑類函四百五十卷體例本唐類函而博採諸書益以唐宋元明詩文事跡較之太平御覽搜羅尤富類書至此實已囊括古今綜賅圖籍堂皇美備於斯極矣顧殿本難求坊刊多誤前雖有石印縮本而每頁分列三層書欄字跡均未饜學者之欲今本局以家藏初印桃花紙殿本重加修潤一律勻淨爰用三付諸石印書欄既大字跡極清疊色紙張務臻精善現在印訂將竣準於四月底成書每部訂成四十八本分裝夾板六函計價洋四十元躉售從廉如蒙惠顧請向本局帳房暨各分局購取 同文書局啟 乙三十

頭三彩誌喜

茲接呂宋四月份電報查普和公司新章票頭彩並上下附彩均由本行售與本埠九江三彩售與店四房朱君三彩藕鏡與湖南長沙府曹君今售英五月份呂宋票價照大市公司票全張二元半張一元分條照市如蒙士紳賜顧函購原班回件決不有悞乙 漢口華記準行啟 乙二十一

英五月增彩票

今售英五月票全張六元半張三元裁條足洋七角額設三萬四千號頭彩得洋三萬元二彩得洋一萬五千元三彩得洋五千元其餘加增各彩列明截票信封面上以供衆覽小行等並無出外料銷及分枝別處外埠函購新指名投交當即回件細驗圖印信封為記庶免有悞此佈 老廣豐新廣豐萬福來萬寶來全啟 乙一卅

申餘大莊萬味濃啟

余素患吐血遍醫莫效前年尤甚迷日狂吐兼生痔漏上下交攻命在垂危危幸遇餘姚黃毅齋翁憐我病危俯賜良方藥不數月而疾除可謂着手成春惟痔漏依舊聞姚江李元翁精於治痔余又求醫毫不痛苦不久除根兩翁妙法相濟洵感再造余因頌德登報且為天下人同病指南非為兩翁標榜足信深得秘授女科更專蓋世有良醫也 乙二十一

英五月票出售

自運呂宋發財票全張六元半張三元條頭七角批發公道專收紅票小分並無分枝外埠○仕商信購原班回件不悞上洋局棋盤街北 天廣協同呂宋源和記商啟

發財票

四月份號單已到

英五月份票出售

夫呂宋發財票風行海內歷有年所近因號額增多得彩非易本公司為此變通章程以呂宋三萬四千號併設三千四百張每張分立十條購票一全張得彩有十號可望使買客便于得彩起見現售英五月份票全張十號售洋二元半張五號售洋一元分條一號售洋二角舊章大票照常出售英四月份號單已到望得彩諸君速來照章兌現為盼 上洋三茅閣橋塊棋盤街中市三元公司啟 乙一〇〇

三元公司售票新章

三大彩誌喜

本公司英四月份新章票今接呂宋電報頭彩七千八百九十八號二彩九千九百五十號三彩一萬二千另三十號頭彩三彩拆與漢口華記洋行二彩售與本埠大東門外福州人唐翁所得今售英五月份新章票全張十號洋二元半張五號洋一元分條一號洋二角並售呂宋票價照大市如蒙顧駮來購取拆價一概公道收兌紅票格外克已外埠函購原班回件決不有悞 上海棋盤街北首晉和啟 乙三十一

頭彩一萬三千元

西人向有跑馬票出售茲下四月初十跑馬題期額設一萬號准跑馬後三日跑馬塲售衆開彩頭彩得洋一萬三千元餘詳仿單共有八百四十一號得彩較呂宋票容易十倍惠顧者全張四元半二元四開一元遠至棋盤街廣生祥就近購取遲不及 跑馬塲西首泰利茂洋行勃勃啓 乙三三

跑馬票

呂宋票呂宋烟行

自運呂宋本廠超等舊呂宋烟大小欵式俱備兼辦烟絲紙烟 官礮 英五月發財票均行公道批發仕商賜顧請明三馬路 乙三十

永泰

專收紅票

茲售英五月分票全張半張分條照大市○仕商賜顧當班回件上洋棋盤街北 乙三十一

申杭批發

本公司新章票出售全張價洋一元分條一角頭彩得洋五百元其餘均照呂宋六十股之一分派按月拆與上海二洋涇橋至寶○法馬路易中兩行及杭州環山堂○廣昌○泰來○協發外埠轉拆新向該六家批發本公司自設以來頗著信義紅票售出原處立兌現洋逐月大彩概不登報事昭慎重幷聞有隱戤本公司名目在外抖銷賜顧者認明香港通利公司字樣庶不致魚目混珠特此佈聞 乙三十一

香港通利公司

上海自來水公司

啟者本公司駐在倫敦各股友於本月二十一日議事議定本公司給付五厘利銀每銀一兩照四仙令五辨士核算凡股友在西歷一千八百八十七年正月二十一號股分簿內有名者請於本月二十七日至本公司領取付利憑單到滙豐銀行收取利銀便是 光緒十三年三月二十三日經理本公司事務德興洋行啟 甲三十

新章大彩聲明鄒會領洋

英四月份對號單已到頭彩七千八百九十八號由杭州分號售與廣興茂博濟堂三彩一萬二千零卅號亦由杭分號售與紅兒巷徐宅二彩九千九百五十號經本公司售與寧波戴子翁是月大彩連獲可謂三元捷報雖得○主之鴻福亦本公司之僥倖矣細查小彩繁多不及細登望遠近諸彩翁速至申杭兩處兌洋不悞今接售英五月份新章呂宋票一概照常如蒙紳商賜顧請認明上洋棋盤街杭省衆安橋餘無分枝此佈 呂商泰利壓昧擊白 乙三十一

泰利

萬僑利祈騐老行

英五月份呂宋大票批發比衆公道另售亦可兼運售變通新章票全張十號不同售洋二元半張五號不同售洋一元條頭函購信購即班回件 棋盤街 乙三十一

YUEN FONG 豫豐公司

新開同裕昌

開設上洋寶善街留春園東首法製烟膏行情格外克已請膏每一兩一陳洋一膏二兩公膏二兩二冷籠二兩五熱籠三兩還灰六成平頭外加 乙三十

廣東接元堂應驗丸藥

勝寶女金丹 婦人白帶丸 琥珀五淋丸 止濁固真丹 龍涎戒烟丸 大腸下血丸 濟氣奪命丹 參茸乾健丸 參茸坤順丸 萬應如意油

婦人氣血虛體弱最難育嗣甚至百病叢起此丸大補氣血長養精神安胎成孕却病延年每兩洋二角

專治赤白帶下流出清冷稠或粘如米泔珠淵淫濕不已面色黃白此丸服之立愈每瓶洋三角

五淋之症多因酒濕熱毒悞染花柳或紅或白刺痛淋漓此丸專解諸般熱毒無論久近藥到病除每瓶洋五角

專治白濁流之日久腎元已虛或色慾過度以致清濁不分米泔之色時常珠點此丹無論一二年均效每兩洋二角

戒烟之方多如林立有能止癮不能去癮有能去癮後生他病此皆未能窮其奧妙耳試以此丸應知效驗無癮每瓶五角

下血一症由濕熱鬱結於中以致營血失道滲入大腸久則胃氣漸弱延綿不愈此丸治之獨神每瓶二角

經云諸疝乃陰氣積於內復為寒氣所加漸成疝氣膀下墜痛陰核偏大腎囊腫脹服之即消每兩三角

專治男子腎元虛冷玉關無守夜夢遺精甚至陽事不舉服之可使精髓充盈每兩洋二角入丸每丸一角雙料二角半

此丸治婦人四肢困倦黃瘦浮腫子宮虛冷久不成孕或經期腹痛先後無常每兩洋二角半大丸每丸一角雙料二角半

此油疏風解毒祛濕中利竅和血脈辟邪穢功用極多難以枚舉名為萬應真不誣也居家出門最宜携貯每洋十瓶小廿瓶

鋪在上洋四馬路巡捕房對門 乙三十

參茸種子乾健丸

劉扶陽乾健丸

專治男子先天不足房事太過以致陽事不舉腎元虛冷入門即洩夢遺滑精夜溺頻多及頭暈眼花神短胃弱四肢沉倦步履艱難甚至精枯髓竭妻妾滿前久而不孕者男服乾健女服坤順自有成效戒食魚腥生冷則筋骨強健精氣充固益髓壯陽有轉老還童之妙助弱變強之功矣若能常服則受孕易如反掌何患後嗣乏人的確屢試屢驗予見此方有功於世不敢私秘但願知我早來斷無老翁乏嗣之歎也○大丸每盒十個計洋一元小丸每盒四個計洋一元加料每盒四兩計洋一元 諸君採買認明廣東邇遐齋老招牌庶不致誤分設上洋英老巡捕房對門 乙一卅

積善堂寶心補腎丸

此丸專治先天不足腎虛身弱之症服之立可轉弱為強身健體壯兼上海為花天酒地之所故陰虛腰痛甚多更有膝蓋怕冷腰酸腿軟若不早治遺患無窮故本堂心存濟世每丸僅售足洋一角可謂價廉物美兼售婦科白鳳丸每丸洋一角鎗上戒烟膏每兩計二千四百文三香戒烟膏每兩計一千二百文效驗甚奇請嘗試之本堂現寓申北老旗昌後廣肇公所東首鼎生綢號內寄售 乙三十

聲明

啟者今吳去地基契據第九百七十四號又一千零零三號在大英總領事署掛號第九百六十七號及九百九十六號契上掛號係廣南洋行出名如有人拾得者可送至大英總領事署至一千八百八十七年七月七號為止如到期無人送到當請大英總領事另行補給新契此佈 光緒十三年二月二十九日 康健韋啓 甲三十

永祥豐壽器號

本號專辦陰沉香楠桫杪獨幅壽板婺源上品壽器俱全蒙仕商賜顧請至三馬路西路石路石德潤里石庫門便是 乙三十

別有一發

今售英五月份呂宋票全張六元半張分條均可收兌紅票格外克已外埠函購原班回件上洋黃浦灘別發洋行啟 甲三十

九秋詩○王大宗師全稿

粵書齋採秋景并江浙名勝諸題得詩三百餘首名曰九秋新韻集用石印法成每部洋二角○王大宗師全稿一角六分駢儷新策二角臨文寶箋一元二角四書全註二角上海棋盤街寰閣廊芸緗閣發售 乙三十

欽差大臣兵部左侍郎承襲一等毅勇侯加一雲騎尉曾紀澤題贈

匡救情殷

老德記大藥房雅鑒

上洋大馬路拋球場東首 老德記第一家藥房

本藥房於道光二十二年上海通商之初首先開創所有出售各藥皆係極貴料品揀爲煅煉無論內外病症按病給藥靡不見功復承中西仕商嘉許信任溫語褒揚誠恐遠地賜顧未得週詳謹摘試驗各藥循序列報倘有無數藥味不及盡載於茲倘如遠處可託局携帶決勿遺誤欲杜假冒認者德記招牌庶乎近焉

計開 發四夫藥酒 老德記藥酒 百補鐵質酒 扶陽種子酒 發心妙藥酒 聰浙鴨酒

戒烟白藥粉 兩腋狐臭粉 玫瑰擦牙粉 小兒代乳粉 宮品芙蓉粉 嫩面香水粉 解烟白精粉

治諸癬藥粉 金鷄納霜粉 戒洋烟精水 傳髮潤髮水 烏髮生髮水 退斑點藥水 去雀痣藥水

上洋老德記啓 止腹瀉藥水 清香洗身水 玫瑰甘露水 患濕癬藥水 清香洗牙水 玫瑰胭脂水 止嗽藥水

甲卅二 舟車眩暈水 發四日藥水 治吐血藥水 退油漬藥水 秘製止痛水 光面清香水 精琦目疾水

廣東梁體儉堂驗名丸藥略列

小兒回春丹 專治小兒急驚風發搐天吊傷風咳嗽哮喘嘔吐夜啼寒熱往來痰疾痢疾撮口臍風與及一切疑難之雜症書所未載醫所未識皆能治之五粒頭每丸錢一百廿文三粒頭每丸錢八十六文

參茸戒烟丸 此丸靈效如神可以包戒一服此丸立能將烟具藏起戒時毫無難過戒後永不生病每兩錢三百文雙料一千二百文

神效活絡丸 專治風濕骨痛筋脉拘攣半身不遂難於動履腿膝浮腫中風癱瘓口眼歪斜頭頸强直俯仰不能等症每盒十丸錢三百文

追風如意膏 專帖一切風濕骨節作痛手足痲木左癱右瘓跌打損傷寒瘧疾小兒脾瀉臍風等症大帖錢一百文小帖錢五十文

燕窩肥兒糕 此糕用燕窩爲君加以米粉及各上藥製成大人常食開胃健脾小兒能去五疳積滯有病治病無病肥兒每包錢一百廿文

化痰止咳丸 凡男婦血氣虛弱飲食所進積而成痰咳嗽不止或風寒傷肺而成咳無論寒咳熱咳均能治之每丸錢一百廿文

附桂大仙丸 昔有雲南周富翁年高無嗣遇赤腳大仙授以是方麟祥五兆夢兩占專治男子頭眩耳鳴腰軟自汗盜汗遺精陽舉不堅婦人子宮久冷崩帶經水不調久不受孕每兩錢一百廿文

枸杞桑椹酒 此酒滋腎益氣生精助陽强筋健骨祛風明目利便消渴利五臟關節安魂鎮神常飲烏鬚黑髮益壽延年每瓶錢二伯四十文

外有參茸衛生丸 參茸白鳳丸 寧坤丸 蘇合丸 小兒疳積散 必痧 止痛丸 跌打丸 立止牙痛散 頑癬藥 華陀愈癮丹 三鞭鹿茸酒 痢症丸 午時茶 人參再造丸 癧痰拔毒膏 龜鹿滋腎丸發兌

上海棋盤街北首梁體儉堂啓〇〇一分寄江西省城磨子巷羅春臺號〇〇安慶小南門內羅春臺號〇〇九江廣泰源洋貨店〇〇湖州府城泰和坊申昌書室內發兌 乙一六

廣東鹿芝館應驗名丸藥

扶陽就健丸 專治腎水不足勞役過度精神困倦氣血虛弱頭暈眼花耳鳴重聽不思飲食遺精白濁等症大丸每盒四個洋一元小丸每瓶四兩洋一元

參茸坤順丸 治婦人多年不孕經閉血枯陰虧潮熱白帶白淫諸虛等症常服培殼子宮保養胎元血脈充暢調經種子大丸每盒五個洋一元小丸每瓶四兩洋一元

龜鹿滋腎丸 專治陰虧陽損少氣虛夜夢遺精午後潮熱及先天不足虛不受補後天失調色慾過傷等症服之則水火相調各病自退每兩洋二角半

三鞭種子丸 專治精元虛損色慾受傷血不榮筋腎不納氣精神短促步履衰浮每兩洋二角

赤腳大仙丸 專治腎虧損身體虛寒酒色過傷陽事不舉夜溺頻多腎冷精稀臨事不堅等症每兩洋一角

參茸大補丸 專治男婦氣血虛弱真陽衰憊坎火不温脾體困倦先天不足一切虛寒火衰等症每兩洋二角

婦科白帶丸 專治婦人帶下產後扶元祛風去瘀四肢疼痛寒熱往來咳嗽氣喘等症每料四兩洋一元

珍珠化痔丸 專治內外痔皆由大腸結聚熱毒脾肝腎三經虛損感受風濕熱而成患若不早治痛癢難忍每料四兩洋一元另有消痔散薰洗每包洋一角

人參培元丸 專治心神憔悴飲食少思以此服之遠日皆安終宵不倦尤能固精種子大丸二角小丸每瓶四兩一元

婦科螽斯丸 治婦人營衛兩虛頭目昏花面黃體瘦飲食嘔吐子宮虛冷久不受孕諸虛等症每兩洋五角

外有紫金錠 全鹿滋腎丸 班龍固本丸 午時茶 三鞭酒 追風如意膏 燕窩肥兒糕 立止牙痛散 虎步丸 衛生酒 人參再造丸 治喘洋金花 五淋白濁丸 心氣痛丸發兌

廣東鹿芝館分設上洋英巡捕房斜對門 乙一〇一

新刻蘇州馬如飛開篇

蘇州馬如飛書彈唱珍珠塔口似懸河現身說法一彈三唱音調動人數世有馬調之稱常游行於江浙間作柳敬亭故事詞清玉屑語妙珠璣聽書者日數百人所撰開篇尤爲典麗古人古跡戲文逸事悉皆編成韻語各著一篇茲先刊印一百隻價洋三角倘供諸雅人命名姬按拍低唱之樂即春秋佳日遂夜無聊按譜效腔亦足以遣入清興也四馬路文海堂啓 乙六九

石印文藪類編

是書爲四明周子書太史所編纂採擇秀花樣翻新別類分門成爲集統板行已久茲用楷字膀清重新石印一函四本價洋一元二角寄售文玉山房摛芳齋醉六書莊漱六書局各嫏嬛室啓 乙一六

新開宏源船局

開設上洋十六鋪南第八家朝西門面專辦保搭內河各路船隻包送家眷鹽柩代寫輪船客位并有寬大房間凡貴商賜顧須認明本局招牌庶不致悞 浙紹蔣書堂啓 乙二十一

明賢遺翰真蹟手札

是書嘉興張叔未解元鑒定序註〇于忠肅謙王莊毅激海忠介瑞王文成守仁楊忠愍繼盛趙忠毅南星鄒忠介元標高忠憲攀龍李忠肅邦華鄭節愍國昌周忠介順昌忠敬繼祺魏忠節大中李忠毅應昇顧尙書錫疇華節愍允祝倪文正元璐黃忠端道周徐忠懿石麒吳貞肅鱗徵侯忠節峒曾邵忠烈宗元楊忠節廷樞劉文烈理順黃忠節淳耀吳忠節應箕馬文肅世奇等明賢眞蹟手札茲特付梓裝成大冊海內鑒家賞玩先睹墨寶者請向上海各書坊漢口文淵堂發兌

每部二元正 乙二〇一

新開大同書局

本局加工精製石印銅板各種書籍字畫碑帖設於英大馬路泥城橋堍擇吉開張現在僱鑫星中先行交易工作則格外精美價目則格外克己凡賜顧者嘗以先覩爲快而不遑玉趾也此啓 乙二〇三

保險讓價

本行保險洋房及洋棧房貨物向歷有年業諸君光顧今將保價格外公道如有貴商欲保請至本行面議可也

公平洋行 啓 甲一〇二

眞殿板佩文韻府

是書同文局石印其紙墨印訂校對稱工早已風行海內現在書出已久統由抱芳閣發售股票及預定等售之書外餘剩之書今抱芳閣全數轉售本莊發兌合行登報聲明倘蒙賜顧請至新北門外吉祥街源泰烟號內本莊交易如蒙售者格外克已書箱款式悉照前樣末本末貝仍須認明有抱芳閣圖章庶不致誤 上海元昇莊謹啓 乙一四六

始創龍斷根哮喘丸

凡患哮喘每服十四粒斷則立止再服數次斷根每瓶錢三百文並有戥料哮喘洋金花烟在烟筒作烟吸喘則立止每包錢一伯文一分寄九江廣泰源洋貨店〇江西省城磨子巷羅春臺〇安慶小南門內羅春臺號〇湖州府城泰和坊申昌書室發兌 乙一三〇

棋盤街北首梁體儉啓

石印增廣小搭珠華

茲編久蒙林鑒賞今以巧題而文新者增廣之得千四百篇精鈔石印紙墨精良外加錦套價洋一元四角寄售文玉抱芳千頃南中昌各書庄蘊香另議從廉 乙一〇七

石印多寶齋二集出售處

是集專選各書院及名家文稿得文六千餘首凡與文府及近時石印各集其有一題二藝雷同者概從割愛合之之初集攏稱全璧每部八本定價六員至墨印之精工紙張之潔白尤爲士林中稱賞也售處在京都蔣同泰莊福建南台啓豐木號湖北省城公濟益官錢號江西省磨子巷廣泰盛號漢口宜昌江通輪船帳房內杭州鹽橋大街蔣恂記蘇州掃葉山房緑潤堂書坊天津廣東九江安慶揚州南京寗波各電局上海法馬路和昌成陳家木橋電報總局後馬路義隆棧乾記弄蔣同泰內怡軒書莊如蒙賜請就近面議格外克已 乙一

英五月票出售兼發批拆

全張洋六元半張三元條頭七角批拆此彩公道目下滬上票行林立眞若不齊本行由呂宋分設上洋

三壽記

總行一家並無分於在外賜顧者請至四馬路中市認明本行圖印無悞 乙三四

石印小題宗海

是書選文八千首與文數一戒等等無一題一藝之雷同者屢購之篇諸君貽書選美計十六本價六元五角上海二洋經橋法馬路文匯館發售 乙三三

杭州大井巷德記

開設有年向蒙價任近有無恥之徒冒昌混珠外埠借購原樣寄認爲直劉海爲記否則係假貨並外售各藥本 乙三二

上海滙豐銀行告白

本行所存原本洋五伯萬元並招新股倘未交足計股洋二百零七萬四千七伯四十四元七角五分兩共計洋七伯零七萬四千七伯四十四元七角五分另外公積洋二伯三十萬元並新股餘利洋一伯五十六萬三千三伯六十一元六角六分兩共又計洋四伯零六萬三千三伯六十一元六角六分總行開在香港今在天津紫竹林設立分行廣指中外商務凡上海香港福州厦門漢口小呂宋西貢新加坡並外國倫敦法國印度新金山美國日本諸凡貿易繁盛之區無論零躉匯票俱可由滙兌並代押款及在銀生息請至本行面議可也特此佈聞 甲十二

同文書局

本局開設上海虹口又設滬局二處承辦石印古今書籍碑帖分局設在于二馬路棋盤街廣以便仕商有印件賜顧請至本局新局面訂如門市交易由揚州分局發兌股印廿四史已印出並記前錄欽三國志陳書梁書周書南北齊書晉書魏書等現在續印南齊隋書不日亦可次第告成此啓 乙一五二

廣東梁四遠 珠珀白濁丸

珠珀白濁丸

專治花柳受毒膀胱濕熱氣血不能運通以致白濁流連一當小便痛痛難堪病經者一服全愈宜者服效功乃白濁第一神方也每瓶錢四百六十文寄拋球場萬勝祥呂宋票號發兌 乙一六

瑞昌軍火公司告白

本行通商以來已在各國埠頭設立分行已六七十年蠡蒙北洋大臣李傅相札委經理採辦事並蒙督辦軍務左侯相及閩浙總督楊部堂委辦外洋軍火等因茲不惜重資特請外洋名廠精於機器製造船械之人承辦各項新後膛槍炮鐵甲炮臺各樣鐵甲鋼快水雷等船以及造船炮槍彈鐵路開礦紡河種田紙綢布電燈等應用機器並造粗細火藥棉花炸藥硝磺拉火銅帽子彈銅鉛錫五金與製造局需用各材料各機器無不俱備如蒙賜顧請至本行軍火處看圖議價必核實貨必道地祛除一切情弊並能尅期辦到因本行各口有行航海有船辦運較易故也此佈 甲十二

萬濟一藥鋪

本堂向在上洋北門外法大馬路中市坐北朝南門面開設今遷移至原處斜對門新造房屋坐南朝北石庫門面發兌各省道地藥材精製飲片虎修丸散膏丹花露藥酒太乙保珍饌膏杜煎虎鹿龜驢諸膠官揀人參鹿茸官燕貨眞價實凡仕商賜顧者格外克已先行交易擇吉開張特此登報以使移玉俾免問津之勞也 乙一〇

廣和太參號啓

本號開設上洋年今遷移大馬路當東拋場南首發兌人參鹿茸野山高麗參西洋參西洋官燕貢運道地價廉格外公道賜顧各省諸友仕商向顧特此登報以便移玉俾免問津之勞也 乙一四二

光緒十三年三月十九日京報全錄

宮門抄

○諭旨一道錄前

○發抄　硃批三道

○大理卿明　奏請　派署卿缺摺

○將軍慶　奏請輿修　昭陵琉璃照壁工程片

○豫撫邊　奏拿獲盜犯就地正法片

○閩督楊　奏調署知縣片

○奉學政楊　奏新任學臣到任需時擬仍出棚開考片

○閩督楊　奏甄別各員片

○又　奏銷光緒十一分垣折銀兩摺

○黔撫潘　奏參知縣革職片

○又　奏請將守備革訊片

○三月十九日理藩院鑾儀衛光祿寺正黃旗値日理藩院引　見十五名

○崑岡謝管光祿寺事務　恩

○清安前往西陵請　訓

○海英假滿請　安

○崇文門呈進黃花魚

○六額駙向宗瑞各請假十日

○馮光勛奏請開缺

○召見軍機　崑岡　崇禮　海英　黃永安

○皇上明日辦事用遲召見後□紫光閣步座豐澤園演耕耤禮

○發抄　吳大澂奏接任粵撫謝　恩奉　硃批知道了欽此

○楊昌濬奏窮民土棍搶毀鑲鋪分別拿辦奉　硃批蔣鼎元着即行革職甘常俊着摘去頂戴餘依議該部知道欽此

○○大理寺卿臣明桂謹　奏爲請　旨派署卿缺事查臣□漢卿臣劉瑞芬現在出使外洋漢少卿臣楊頤到任尙需時日滿少卿未經補放臣明桂　派出　慕陵隆恩□贊引之差應先期赴　陵會同演禮于三月初□日起程所有臣寺印綸無員佩帶相應請　旨無論滿漢　簡派一員署理以便接替理合具摺陳明伏乞　聖鑒訓示謹　奏請　旨奉　旨已錄

○○慶裕等片　再查　昭陵琉璃照壁工程前於光緒十一年奏請興修當即遵照欽天監選擇吉期飭令委員動工興修應需各樣琉璃料件知　盛京工部燒造運送工做惟因是年時屆暮秋天氣寒涼所需琉璃磚瓦燒造不及奴才等隨將此工據情陳明緩俟方向相宜之年再行奏請修理等因奉　旨着照所請該衙門知道欽此欽遵在案奴才等茲查此項工程核對成書本年方向相宜擬請興修以昭慎重如蒙　命允即　飭下欽天監選擇吉期奴才等俟行知到日仍令前派委員修理所需琉璃料件知照　盛京工部赶緊燒造無悞工作以期核實理合附片具陳伏乞　聖鑒訓示遵行謹　奏奉　硃批另有旨欽此

○○邊寶泉片　再刑部奏定章程內開嗣後各省拿獲馬賊土匪董夥泉持械強刦案件如距省篇遠就近解歸該管道府審明稟候督撫批飭就地正法彙案具奏等因前撫臣鹿傳霖因豫省盜風未熄請設局委員會同各該道府將搶刦重犯提集審明由臬司覆核轉詳批飭就地正法奉　旨允准歷經欽遵辦理其光緒十二年三月以前照章懲辦各案臣於上年七月奏報在案嗣據魯山縣稟報拿獲高沅佶於光緒八十十一十二等年先後搶刦汝州宜陽新安陝州楚□聳縣高山等處過客居民蕭光珙陳三李□瀛李秀山趙議當趙桂芳張來順王壯懷李篤鶴假師縣家丁王升等得賊劉老九郎劉黑夥同高沅佶等在聳縣境持械威嚇搶刦假師縣家丁王升過客王壯懷等銀兩□據魯山縣稟獲剛老九袁威得於光緒十年六月初一日夜強劫南召縣民王振業家得□拒傷事主平復又據盧氏縣稟報獲□犯宋三劉繼娃投入哥老會燒香結盟分散圖片佚詐刁全至郭遐齡等並從刦陝西境不知姓名事主銀物又准河北鎮派弁拿獲耿汶慷崔鳳崗于光緒十年十月初三日夜□□□縣職□□德麟家得贓拒殺事主又據汜水等縣稟獲王幅知郭二白盧進終於光緒十一年五月二十六日夜夥刧睢州張起辭雜貨鋪得贓拒□事主並犯搶刦重案多犬又據盧氏縣稟獲孫克萌張幅得部花亭程添幅張魁沅劉彥章孫長升於光緒十一年十一月二十四日夜騎馬持械放火燒刦劉文繁家得贓拒殺事主並究明孫克萌張幅得程添幅張魁沅另有欄搶宜陽縣過客石秋來等財物又據信陽州稟獲何四頭張道忍於光緒十二年二月初八日夜夥刦劉春洛家得贓拒殺事主又據河北鎮派弁拿獲馮五沅丁桂淋周懷亮于百九於光緒十二年三月初四日夜夥刦河內縣民婦麗沈氏得贓又據上蔡縣稟義莊毛胡五王格意徐狃魁於光緒十二年四月二十四二十九等日夥刦朱魁鄉張廣興家得贓將事主夏夫拒路經臣先後委員會同該督道府州提集訊明由臬司覆核轉詳批飭將高沅佶劉黑剛老九袁成得宋三劉繼娃耿汶慷崔鳳崗王幅知郭二白盧進終孫克萌張幅得部花亭程添幅張魁沅劉彥章孫長升賀四頭張道忍馮五沅丁桂淋周懷亮于百九莊毛胡五王格意徐狃魁就地正法並將高沅佶宋三劉繼娃耿汶慷王幅知郭二白盧進終孫克萌何四頭莊毛胡五王格意傳首各犯事地方懸杆示梟以昭炯戒除飭取供招陸穫咨部外所有光緒十二年九月以前獲犯就地正法各案謹附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批刑部知道欽此

○○楊昌濬片　再永安縣知縣甘常俊調署侯官縣篆所遺永安縣缺即以現署侯官縣知縣陳慶家調署又福清縣知縣八十四在任病故遺缺查有閩清縣知縣邱峻南堪以調署遞遺閩清縣缺以候補知縣林瀛署理甘常俊邱峻南各任內均無承緝盜案將屆四參限滿以及經徵錢糧有關降調處分據福建藩司□夢元署臬司解焜會詳前來除批飭遵照並咨部外臣謹附片陳明伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批吏部知道欽此

○○楊頤片　再奉天府丞兼學政考試各棚以吉林爲最遠該處地方入秋早寒夏月大雨時行往來不便故歷任學臣每於二三月間前往考試且因該省地方遼闊如賓州□通敦化等處年童赴省應試多在六七百里內外至黑龍江來吉附考者道途更遠鄉查奏定章程奉吉兩省考試亟仿照順天府府院連考之例以示體□歷經遵照辦理臣於去冬牌示該府三月初五日以前將今試考竣臣按臨正月問又經行文定期二月二十□□起程各在案嗣據吉林府稟稱府試已如期開考請臣于三月初間起馬等因今欽奉　恩命本應在省靜候交卸回京供職惟新任學臣何時到奉尙無確信而吉林黑龍江兩省生童月內已經齊集未便中止因商之兼尹臣慶裕府尹裕長均謂該處生童赴考遠涉措資不易以致人數寥寥若令其守候日久情殊可憫揆之事理仍當及時往考今語臣擬屆期酌量如新任學臣月內可到即由新任往考倘到任需時臣即於三月初間出棚赴吉開考庶與奏定府院連考成案相符以免守候而示體恤理合附片陳明伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批知道了欽此

○○楊昌濬片　再查定例捐納分發各官必候到省試用一年後方准題咨補缺又准部咨嗣後無論何項勞績闕入候補班人員以到省之日起予限一年詳加察看出具切實考語分別補用又大挑分發各省之一等舉人到省一年該督撫切實甄別詳加察看其能勝民社之責者即以知縣用等因遵辦在案茲福建試用通判陳步梯大挑試用知縣王國瑞先後試看期滿俱應照例甄別據福建藩臬兩司會詳前來查該員陳步梯才明心細堪以通判留閩王國瑞明白安詳堪以知縣留閩分別按班序補除將各該員履歷咨部外臣謹附片陳明伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批吏部知道欽此

○○頭品頂戴革職留任閩浙總督兼管福建巡撫臣楊昌濬跪　奏爲閩省各屬欠完光緒十一年分垢折銀兩分數各職名繕具清單恭摺奏祈　聖鑒事竊前准部咨每屆垢折奏銷令將經徵未完分數職名照章開單奏報以憑核議等因茲屆辦理光緒十一年分垢折銀兩奏銷之期除將閩省各廳縣場通判縣丞已未完銀兩分數職名照案章繕黃冊另行核疏具　題外所有各屬應徵光緒十一年分垢課鹽折銀兩未完一分二分四分五分以上各職名相廳照章先期繕具□單據實開報據調署福建隨法首督糧道張國正敘詳請　奏前來除咨部查照外臣謹另繕清單恭摺具　奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒　飭部覆議施行謹　奏奉　硃批該部議奏單併發欽此

○○潘霨片　再據藩司曾紀鳳臬司李元度詳稱竊照州縣爲親民之官全在愷悌公平謹守細凡方足以資治理查卸署獨山州知州候補知縣吳筠生貌似有才而賦性粗率每遇聽斷不守一定範團前已撤省察看茲訪聞該署州任性濫刑諮多劣跡未優□容正會詳請叅間據該管道府揭叅前來理合詳請　奏叅等情到臣覆查無異相應請　旨將前署獨山州同知銜候補知縣吳筠生革職以肅官方除咨部咨照外謹會同雲貴總督臣岑毓英合詞附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批吳筠生着即革職吏部知道欽此

○○潘霨片　再前據署普安廳余雲煥稟報廳屬那臬團首藍銜守備胡廷瑞將挾仇放火又徒關小毛等四人拿獲擅行綢縛用火一併燒燬等情當經臣咨會署安義鎮總兵林從泰□飭練軍並行知臬司轉飭該廳選發幹役□緝去後嗣准該□鎮飭令管帶謂元輔協同該廳設法將胡廷瑞誘獲解省由司檄發貴陽府審辦在案茲據該府會鳳林以胡廷瑞供詞恃符狡展若不詳革研審不足以成信讞由藩臬兩司核明會同詳請奏叅前來相應請　旨將藍銜守備胡廷瑞革職以便嚴訊究辦除咨部查照外謹會同雲貴總督臣岑毓英合詞附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批胡廷瑞着即革職訊辦該部知道欽此

京報　第二千二百八十七號

丁亥三月二十七日申報附張不取分文

光緒十三年三月二十日京報全錄

宮門抄◯上諭三道錄前◯分缺單◯粵撫吳　奏報接印任事日期摺◯西藩凌　奏報接署藩篆日期摺◯西臬周　奏報接署臬篆日期摺◯浙撫衛　奏報海運漕船頭批開行日期摺◯雲督岑　奏審明兵練互毆滋事情形摺◯閩督楊　奏爲總兵到省飭回本任片

◯三月二十日吏部　翰林院　正白旗值日　吏部引　見十八名

◯伊犁副都統長庚請　訓

◯兆廷假滿請　安

◯奕杖請假十日

◯召見軍機　麟書　隱公　李鴻藻　長庚

◯光緒十三年三月分缺單　小京官戶部司務吳天翔星請分發　知府廣西平樂楊晉故　同知福建雲霄施德瀛罷軟　知州雲南嵩明胡緒昌罷軟貴州鎮寧郭祖瑛浮躁　通判廣西思恩高聯晟不及　知縣山東壽張馬人龍升四川隣水鄒放丁江西安福孫懋故雲南楚雄陳阜嘉近山西長子陳公亮近江蘇溧水施春膏丁安徽歙縣劉家序丁福建海澄賴以森不謹仙游蔣寶光崇安胡炳升俱[illegible]及長汀周樹森浮躁廣東茂名姚咸熙年老廣東河源晏聯奎不及廣西融縣計崇光罷軟廣西武緣趙鑑不謹貴州普安江勳和不及　縣丞浙江蕭山宋象賢已休致　吏目福建龐嚴儲梁材聿南陽凉鄧含章俱不謹　巡檢福建長汀曾良材廣東石城奕福臻俱不謹廣東曲江錢福田罷軟廣東合浦王國恩廣西宣化饒宗閩俱浮躁　典吏甘肅礮伯張鳳韶遁順天丞清李壽春故河南洛陽袁縣煊丁廣東茂名朱鏞浮躁廣西蒼梧區文爵不謹貴州清鎮吳豫罷軟

◯◯新授廣東巡撫臣吳大澂跪　奏爲恭報微臣接印任事日期叩謝　天恩仰祈　聖鑒事竊臣渥承　簡命巡撫廣東前蒙　恩賞假回籍省親光緒十二年十二月三十日行抵江蘇吳縣本籍至十三年正月二十日假滿隨即起程由上海乘坐輪船赴粵二月初六日至廣東省城初九日准兩廣總督兼署廣東巡撫臣張之洞將廣東巡撫關防太平關監督關防　王命旗牌文卷等項委員齋送前來臣當即恭設香案望　闕叩頭謝　恩祇領任事伏念廣東爲瀕海要區事煩責重舉凡察吏安民練兵籌餉在在均關緊要如臣駑鈍深懼弗克勝任惟有殫思極慮隨時與督臣之洞和衷商辦實力圖維以期仰答高厚鴻慈於萬一除將接印任事日期恭疏　題報外所有微臣感激下忱謹繕摺叩謝　天恩伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批知道了欽此

◯◯署理廣西布政使二品頂戴補用道臣凌彝銘跪　奏爲恭報微臣接署藩篆日期叩謝　天恩仰祈　聖鑒事竊臣於光緒十三年正月十七日接奉護理廣西巡撫臣李秉衡札行以現署布政使本任按察使慶愛奉　上諭來京另候簡用所遺藩司篆務委臣署理旋於本月二十三日准署藩司慶愛將印信文卷移交前來當即恭設香案望　闕叩頭謝　恩祇領任事伏念臣知識庸愚甫權臬事涓埃未報兢惕滋深茲復督撫藩條益增惶悚查粵西地當邊徼藩司職任旬宣舉凡用人理財瞻軍籌餉在在均關緊要知臣標縣深懼弗勝情本失慎矢勤[illegible]時隨事稟商護撫臣加意講求悉心經理斷不敢以暫時攝篆稍涉因循以冀仰酬　高厚鴻慈於萬一所有微臣接署藩篆日期並感激下忱繕摺叩謝　天恩伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批知道了欽此

◯◯署廣西按察使三品銜分守桂平梧鬱鹽法道臣周鶴跪　奏爲恭報微臣署理臬篆日期叩謝　天恩仰祈　聖鑒事竊臣於光緒十三年正月十七日接奉護理廣西巡撫臣李秉衡札行現署臬司凌彝銘調署藩司其臬司遺缺委臣署理等因隨於本月二十二日准署按察使凌彝銘委員將臬司印信文案卷宗移交前來臣即於是日恭設香案望　闕叩頭謝　恩祇領任事訖伏念臣黔州下士知識毫無由兵科給事中選授廣西鹽法道履任甫經一年未報涓埃方深兢惕茲復委權臬篆彌切惶悚粵西乃邊地要區臬司爲刑名總匯安民察吏禁暴詰奸在在均關緊要如臣檮昧深懼弗勝惟有遇事稟商護理撫臣妥爲經理斷不敢以暫時攝篆稍涉因循以冀仰酬　高厚鴻慈於萬一所有微臣接篆日期感激下忱理合繕摺恭謝　天恩伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批知道了欽此

◯◯頭品頂戴浙江巡撫臣衛榮光跪　奏爲恭報海運漕船頭批開行日期仰祈　聖鑒事竊查浙省光緒十三年起運十二年分漕白糧米經臣擬請全數仍由海運以免率制　奏奉　諭旨欽遵在案茲據海運滬局委員候補知府楊叔[illegible]稟稱本屆海運漕白正耗等米五十一萬八千三百餘石分作三批放洋頭批米石據各州縣剝運至滬經該員等會督斛手逐[illegible]交兌計起運漕白交倉正耗前商耗等米二十三萬三千餘石內輪船裝運米一十萬八千四百餘石商船四十八隻裝運米一十二萬四千五百餘石定於二月初十日飭令各船陸續開赴崇明十滧地方候風放洋等情前來除飛咨江蘇山東直隸各督撫臣轉飭沿海水師實力巡護並飭將二三批糧米迅速運兌陸續放洋外理合恭摺馳陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批戶部知道欽此

◯◯降二級留任雲貴總督兼署雲南巡撫臣岑毓英跪　奏爲審明雲南省城兵練互毆滋事情形謹按擬恭摺具奏仰祈　聖鑒事竊查光緒十二年四月二十日臣在開化防營接准前撫臣張凱嵩函稱省城兵練門毆致傷多人已委辦理善後局係道員湯聘珍查辦又據道員湯聘珍暨省城保甲局紳士各稟報到營經臣奏請叅辦於光緒十二年六月十三日奉　旨劉映華楊玉春着一併暫行革職嚴飭交出滋事弁兵由司[illegible][illegible]審辦以肅營規欽此欽遵行司審辦去後茲據署雲南布政使史念祖署雲南按察使譚宗浚督飭署雲南府彭濼春已查吳玉林等傷俱平復從集審明[illegible]擬具詳前來臣覆加查核緣副將銜補用遊擊劉映華係管帶督標防兵駐紮省城南門外補用副將楊玉春係署撫標叅將兼帶標兵駐紮城內光緒十二年四月初八日有城守營操兵吳玉林告假探親與素好之廖詔亭同出南門城外適該處火神廟演戲酬神同往觀看旋在驛酒灘同飲因與先不相識之鍾春[illegible]爭占攤上坐位口角吵鬧時有督標防兵黃起順權勸被吳玉林攀毆尚未成傷經旁人勸散初九日吳玉林與督標防兵莊耀典撫標兵戴貞階陳海濟沈有貴及在逃之馬占標先後告假出買柴茶潛往火神廟看戲是日該遊擊劉映華恐戲場人多滋事派哨弁劉照螢羅光斗帶同防兵黃起順李開泰楊義昌前往彈壓黃起順權遇吳玉林憶起前嫌互扭爭鬧維時看戲人多乘勢擁擠哨弁劉照螢等彈壓不住防兵李開泰楊義昌各持竹條嚇打喝令散開詎看戲人眾即喊稱兵丁打架反打平人蜂起尋毆劉照螢黃起順等見勢洶洶隨即退避吳玉林陳海濟沈有貴戴貞階莊耀典李開泰楊義昌及民人彭國清等均被誤毆受傷因人多手雜均不知被何人所毆該遊擊劉映華查知親往彈壓喝散將吳玉林等拿獲並另獲李洪與一名因闘李洪與向走江湖當勇恐係匪黨當將李洪與吳玉林等指爲匪徒與該遊擊本營受傷之兵丁李開泰等一併送縣驗傷訊辦一面繕具清單差弁楊春榮赴撫署呈報楊春榮不知當赴號房報文直入撫署二門被看門親兵李耀祥攔阻推跌致傷左肋等處楊春榮不依嚷罵經前撫臣張凱嵩聞知將該弁兵致縣驗傷與兵練滋事正案一併飭委道員湯聘珍函稟當經據實奏叅奉　旨劉映華楊玉春着一併暫行革職嚴飭交出滋事弁兵由司[illegible]例審辦以肅營規欽此欽遵行司審辦去後茲據署雲南藩臬兩司督飭雲南府審明確擬具詳前來臣覆加查核此案營兵吳玉林擅自出城看戲酗酒爭鬧防兵黃起順與吳玉林爭毆後次日復敢挾讐互鬥均屬不守營規吳玉林黃起順應請如該司等所擬均照違　制律擬杖一百吳玉林驚賞滋事應從[illegible]酗[illegible][illegible]號三個月兵丁莊耀典戴貞階陳海清沈有貴錢吳玉林等爭鬧時楔[illegible]旁人毆傷訊無[illegible][illegible]鬮毆倚事但擠行出城看戲亦屬[illegible]守營規亦如所擬均[illegible][illegible][illegible][illegible]律各杖八十親兵李耀祥看守撫署二門當差弁楊春榮入門時並不善言[illegible]阻輒將其推跌致傷殊屬不應亦照不應重律杖八十均分別折責革伍以肅營規差弁楊春榮擅入撫署二門由於不諳報文地方業已革伍應與奉派彈壓並[illegible]不合之兵丁李開泰楊義昌及訊未滋事悞被毆傷之民人彭國清彭青雲均免[illegible][illegible]李洪與[illegible][illegible]在場滋事亦無爲匪確據惟從前曾走江湖當勇究係無業游民應飭　原籍嚴行管束廖詔亭憑占標飭緝獲日另結戲[illegible]爭毆之不識姓名人請免查提副將銜補用遊擊劉映華補用副將署撫標叅將楊玉春雖查無縱兵滋事情弊惟事前失於覺察又未能即時彈壓[illegible]屬不應業已革職應毋庸議劉映華[illegible][illegible]病故楊玉春仍照革職人員不准逗遛原省章程應飭即回[illegible]籍是[illegible][illegible]當除全案[illegible][illegible]咨送兵刑二部查核外所有審明雲南省城兵練互毆滋事情形謹按擬恭摺具　奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示再雲南巡撫係臣兼署毋庸列銜合併陳明謹　奏奉　硃批刑部議奏欽此

◯◯楊昌濬片　再本任海壇鎮總兵吳奇勳先經遵　會入都　陛見現在京旋到省應即飭回本任供職以專責成除咨行遵照外臣謹附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批知道了欽此